



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 13

SRPEN

29.8. 2005

Město Trutnov a Klub vojenské historie Trutnov

pořádají ve dnech 10. a 11. září 2005 v Trutnově vzpomínkovou akci

POSLEDNÍ CESTA

za účasti historických uniformovaných jednotek ke 100. výročí převozu ostatků generála Ludwiga von Gablenze z Curychu do Trutnova.

Program:

Sobota 10.9.

9.00 Malý průvod městem (Revoluční - Na Struze - Slezská - Bulharská - Kostelní)

9.30 Bohoslužba v kostele Narození Panny Marie

10.10 Slavnostní zahájení na Krakonošově náměstí, tradiční natírání pamětní desky

13.30 Přijezd historického parního vlaku s věnci (nádraží ČD)

13.50 Poslední cesta - velký průvod městem (Říční - Nádražní - Horská - Krakonošovo náměstí)

14.15 Pocta generálovi - vojenské ceremonie na Krakonošově náměstí (představení jednotek, dekorování praporů)

15.15 Pochod k památníku generála Gablenze (Havlíčková - Pražská - Úpická - vrch Šibeník)

16.00 Pietní akt u památníku generála Gablenze (položení věnců, čestné salvy)

11.00 Kulturně společně

- **23.00 český program** (Dny evropského dědictví - Krakonošovo náměstí)

9.00 Jízdy historického parního vlaku

- **16.00** (Malé Svatoňovice - Trutnov - Svoboda nad Úpou - Hostinné)



8.00 Výstava železničnických modelů

(Klub železničních modelářů - ČD centrum Trutnov hl. nádraží)

Neděle 11.9.

9.00 Vystoupení C. k. kadetní hudby v městském parku u jezírka

9.30 Pochod na Janský vrch

10.00 Položení věnce

11.00 Pochod k památníku generála Gablenze

12.00 Ukončení - salutní výstřel z děla

Změna programu vyhrazena, obcerstvení zajištěno.

Doporučujeme Vaší pozornosti:

Město Trutnov vydává k příležitosti stého výročí převozu ostatků generála Ludwiga Gablenze do Trutnova a také při příležitosti ukončení dlouholeté finančně nákladné rekonstrukce jeho památníku na vrchu Šibeníku publikaci **GABLENZ, TRUTNOVSKÁ LEGENDA**, která přináší řadu dosud v českém jazyce nezveřejněných informací o životě generála Gablenze a také o jeho vztahu k městu Trutnovu. Nedílnou součástí tohoto čtyřiašedesátistránkového sborníku je bohatý soubor obrazových příloh a resume v německém jazyce. Publikace bude k dostání od 9. září 2005 v Turistickém informačním centru na Krakonošově náměstí za cca 50 Kč.

-rl-

3. česko-polská hospodářská výstava

V roce 2003 a 2004 vystavovalo shodně 84 firem a výstavu shlédly 3 a 4 tisíce návštěvníků. Zúčastňují se vystavovatelé z Polska a polské instituce obchodu a podnikání. Odborný program pro firmy a podnikatele "POLSKÝ DEN" s rautem proběhne v pátek 7. října dopoledne, zábavní program pro návštěvníky pak v sobotu 8. října. Každý den se můžete těšit na módní přehlídky a firemní prezentace.

PROPAGACE REGIONÁLNÍCH FIREM

NOMENKLATURA:

Výroba, služby, obchod
Propagace a prodej produktů a zboží

MÍSTO KONÁNÍ:

Trutnov, areál Texlen, sídliště Zelená louka

PORADATEL:

Regionální hospodářská komora SvČ
Jednatelství Trutnov, Horská 5

KONTAKT:

tel.: 499 811 160, 499 859 115, 721 548 070
e-mail: vystava@rhkhradec.cz

BLIŽŠÍ INFORMACE:

www.rhkhradec.cz, www.trutnov.cz

KRKONOŠE 2005

Trutnov 6. - 8. října 2005

Uzávěrka zářijového čísla RL:
14.9. 2005

Najdete v tomto čísle:

- Majetkový odbor informuje
- Půjčky ze státního fondu rozvoje bydlení na opravu a modernizaci bytového fondu
- Křižovatka u Autostylu



Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÝCH ORGÁNŮ

3. ZASEDÁNÍ ZM - 20. 6. 2005

Majetkové záležitosti

- ZM bere na vědomí změnu odst. 3 článku VI. a odst. 4 čl. VIII. "Zásad č. 4/2003 pro postup při pronájmu obecních bytů", která spočívá ve vypuštění textu "občanství ČR"

Finanční záležitosti

- ZM schvaluje úpravy rozpočtu města Trutnova pro rok 2005 dle předloženého návrhu
- ZM schvaluje
- * přijetí úvěru od Státního fondu rozvoje bydlení ve výši 25 000 000,- Kč na opravy a modernizace bytů
- * smlouvu o úvěru registrační číslo SFRB 391/396-05 včetně obecných úvěrových podmínek
- * způsob zajištění úvěru zástavními smlouvami k pohledávkám, zástavní smlouvy registrační číslo SFRB 191/396-05/1, 191/396-05/2, 191/396-05/3, 191/396-05/4
- * Pravidla o použití prostředků z úvěru na opravy a modernizaci bytů poskytnutých městu Trutnovu Státním fondem rozvoje bydlení podle nařízení vlády č. 396/2001 Sb.
- ZM zplnomocňuje starostu města Mgr. Ivana Adamce k podpisu smluvních dokumentů

Různé

- ZM vydává obecně závaznou vyhlášku o pravidlech pro pohyb psů na veřejném prostranství dle předloženého návrhu
- ZM schvaluje
- * dodatek č. 2 zřizovací listiny příspěvkové organizace Základní škola, Trutnov, Náchodská 18
- * dodatek č. 2 zřizovací listiny příspěvkové organizace Speciální základní škola pro žáky se specifickými poruchami učení, Trutnov 3, Voletiny 1 a dodatek č. 2 zřizovací listiny příspěvkové organizace Mateřská škola Trutnov dle předloženého návrhu
- ZM souhlasí s uzavřením Smlouvy o vzájemné spolupráci mezi městem Trutnov a městem Kępno v Polsku v navrženém znění
- ZM souhlasí s uzavřením Smlouvy o vzájemné spolupráci a výměně zkušeností mezi městem Trutnov a obcí Lohfelden ve Spolkové republice Německo v navrženém znění

13. SCHŮZE RM - 27. 6. 2005

Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytový prostor (cca 27 m²) určený k provozu bufetu vedle ledové plochy na Zimním stadionu v Trutnově mezi TJ Lokomotiva Trutnov a p. Milošem Horákem, občerstvení ROVINKA, Voletiny 16, Trutnov na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za nájemné ve výši 1375,- Kč/m²/rok včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování prodejny rychlého občerstvení
- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 69 Krakonošovo náměstí, umístěné v I. NP o celkové výměře 99,11 m² s pí Jindřiškou Matuškovou, bytem Pražská 158, Trutnov, za nájemné ve výši 2290,- Kč/m²/rok za pro-

dejnu, 1095,- Kč/m²/rok za výlohy, 700,- Kč/m²/rok za sociální zařízení na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování cukrárny a občerstvení. Nájemce umožní veřejnosti přístup na WC. Veškeré náklady s tímto spojené uhradí nájemce.

Finanční záležitosti

- RM schvaluje předloženou smlouvu o zajišťování auditorské činnosti se společností K KREDIT, s. r. o., se sídlem Jablonec nad Nisou, Na Roli 25, IČ 25423690 včetně dohodnuté ceny 406 000,- Kč a DPH
- RM schvaluje
- * finanční příspěvek ve výši 5 000,- Kč Domovu důchodců Lampertice na pořádání 7. ročníku "Krkonošských gerontologických dnů" v září 2005
- * finanční příspěvek ve výši 5 000,- Kč Klubu českých turistů Bohuslavice n. Úpou na pořádání 1. ročníku Letního srazu turistů Královéhradeckého kraje v srpnu 2005
- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč Trutnovskému literárnímu klubu na činnost, tj. pořádání literárních soutěží, besed a dalších pořadů
- * finanční příspěvek ve výši 2 000,- Kč Ústavu sociální péče pro mládež Čtyřlístek v Markoušovicích na částečné krytí nákladů na rekreaci 2 obyvatel tohoto zařízení, které mají trvalý pobyt v Trutnově
- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč p. Marelovi na částečné krytí nákladů spojených s pořádáním kulturní akce v Peklích ve dnech 1. - 2. července 2005

Různé

- RM odvolává Ing. Moniku Benešovou z funkce tajemnice komise pro výstavbu a rozvoj města
- RM jmenuje p. Marka Hlízu tajemníkem komise pro výstavbu a rozvoj města s platností od 28. června 2005
- RM souhlasí s bezplatným použitím městského znaku na permanentky Fotbalového klubu Trutnov, Na Lukách, Trutnov
- RM bere na vědomí stanovení vyšší úplaty za předškolní vzdělávání v Mateřské škole Trutnov pro období od 1. září 2005 do 31. srpna 2006
- RM schvaluje převzetí patronátu města Trutnova nad třetím ročníkem cyklistického maratónu "Trutnovská 50 ČS", který se uskuteční dne 1.10. 2005
- RM souhlasí s bezplatným použitím městského znaku na materiálech vydávaných v souvislosti s tímto závodem

14. SCHŮZE RM - 25. 7. 2005

Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 67 Krakonošovo náměstí, umístění v I. a II. NP o celkové výměře 367,81 m² s p. Besnikem Salijim, bytem Vrápčičště, bývalá jugoslávská republika Makedonie, pobyt v ČR Blanická 159, Trutnov, za nájemné ve výši 1500,- Kč/m²/rok za prodejnu, místnost, výlohy, kanceláře - celkem 151,90 m², 400,- Kč/m²/rok za sklady, chodby a 200,- Kč/m²/rok za sociální zařízení na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování "Jadranské cukrárny". Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor

k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno.

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytový prostor v ul. Žižkova - ocelová hala č. 27, modul č. 0, 9, 10 o celkové výměře 244,20 m² (severní strana) s obchodní firmou AQUAVIT, spol. s r. o., se sídlem R. Frimla 856, Trutnov, zastoupenou p. Petrem Vitem, na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za nájemné ve výši 260,- Kč/m²/rok za garáže včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování garáží pro mechanizaci firmy AQUAVIT, spol. s r. o. Nájemce provede na vlastní náklady opravu vrat a vstupního prostoru.
- RM schvaluje Ceník pohřebnictví dle předloženého návrhu
- RM schvaluje změnu provozního řádu "Smuteční a obřadní síně" a "Administrativní správní budovy" dle předloženého návrhu

Finanční záležitosti

- RM schvaluje
- * finanční příspěvek ve výši 2 000,- Kč TJ Lokomotiva Trutnov na technické a organizační zabezpečení turnaje v billiaru "O pohár města Trutnova - Helta cup" ve dnech 30.9. - 2.10. 2005
- * finanční příspěvek ve výši 5 000,- Kč Univerzitě Hradec Králové na krytí nákladů spojených se zasedáním Česko-polské Kladské komise historiků v Trutnově ve dnech 8. - 10. 9. 2005
- * finanční příspěvek ve výši 35 000,- Kč MgA. Paulině Skavové na částečné krytí nákladů spojených s konáním sochařského sympozia ve dnech 15. - 18. 8. 2005 v areálu SLŠ v Trutnově
- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč p. Aleši Kisému na částečné krytí nákladů spojených s účastí na ME paralympiků ve Finsku
- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč p. Petru Pechkovi na částečné krytí nákladů spojených s účastí na Mistrovství světa v běhu do vrchu na Novém Zélandu

Různé

- RM bere na vědomí
- * rezignaci p. Jiřího City na jeho mandát v Zastupitelstvu města Trutnova
- * nástup Ing. Miloslava Rady na uvolněné místo člena Zastupitelstva města Trutnova
- RM pověřuje starostu města Mgr. Ivana Adamce předáním osvědčení o nastoupení Ing. Miloslava Rady do funkce člena Zastupitelstva města Trutnova

Informace o plánovaném výpadku elektřiny versus povinnost města

Jak napovídá titlek, chceme na tomto místě uvést na pravou míru mylnou domněnku, že město, resp. městský úřad zodpovídá za informovanost občanů o plánovaných přerušeních dodávek elektrické energie, k nimž čas od času nezbytně dochází. Tato zodpovědnost přísluší pouze distributorovi elektřiny, jímž je v našem případě společnost VČE, a. s. Pokud Městský úřad Trutnov dostane předem tuto informaci, jeho povinností, kterou stoprocentně plní, je její vyvěšení na úřední desce, kde se s ní mohou občané seznámit.

-rl-

Program mateřského centra KAROLínka

JIŽ 4 ROKY JSME TU PRO MAMINKY A JEJICH DĚTI!

areál Mateřské školy Náchodská

www.volny.cz/oskaro

září 2005

Pravidelný provoz 9.00 - 13.00 hod.

- **Pondělí** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi** liché týdny **CVIČÍNEK**, sudé týdny **výtvarná dílna**
ZMĚNA VYHRAZENA!
- **Úterý** dopoledne - **Maminky s batolaty (1 - 2 roky)**
17.00 - 18.00 **Bříšní tance** (60 Kč pro členky občanského sdružení KARO, 80 Kč ostatní)
- **Středa** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi** 17.00 - 19.30 **předporodní kurz Bříškutění** (přihlásit se můžete kdykoli v průběhu těhotenství, budete zařazeny do nevhodnějšího běhu kurzu, přihlášky a další info PhDr. I. Kuldová, 737 445 153)
- **Čtvrtek** dopoledne - **Maminky s kojenci (do 1 roku věku)**
Trutnovská pobočka **Klubu dvojčat** pořádá poslední čtvrtek v měsíci od 15.00 do 18.00 hodin schůzky, bližší informace pí Zdeňka Killarová, tel. 732 336 999.

- **Pátek** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi** (bez omezení věku)

Obědy v tuto chvíli bohužel nevíme, do jaké míry bude či nebude možné obědy objednávat tak jako dosud. Přesnější informace bychom měly mít až opět začne pravidelný provoz. S dotazy se můžete obracet na tel. 605 952 155 (K. Mužíková).

Číslo mobilního telefonu, který slouží pro potřeby MC KAROLínka: **605 822 355**.

Mimořádné akce v tomto měsíci:

Každé liché pondělí od 9.30 do 10.30 se koná **CVIČÍNEK** - cvičení maminek s dětmi, cena pro členky OS KARO 5,- Kč, cena pro nečleny 10,- Kč. Každé sudé pondělí vždy od 10.00 obohaceno **výtvarnou dílnou**, příspěvek na materiál činí 10,- Kč.

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA!!!

Nadále budou pokračovat pravidelná **SETKÁNÍ** nejen **RODIN**, a to každou druhou neděli od 15 hodin. Témata těchto setkání se zabývají komunikací, partnerskými vztahy, výchovou, apod. Informace manželé Bartoňovi, tel. 606 171 014.

Za kolektiv aktivních maminek
Kateřina Mužíková, jednatelka



MATEŘSKÁ ŠKOLA TRUTNOV

oznamuje všem rodičům, že na našich odloučených pracovištích **NOVODVORSKÁ A KOMENSKÉHO** jsou ještě volná místa k zápisu dětí na příští školní rok!

V září je už poslední možnost na umístění Vašich dětí v předškolním zařízení.

Neváhejte proto a přijďte si pro přihlášky!

Ředitelství MŠ Trutnov

Speciálně pedagogické centrum

Trutnov tímto děkuje za krásné květiny, které nám věnovalo Zahradnictví Mečř. Dále děkujeme Autostylu, s.r.o., Trutnov za perfektní služby, které nám poskytují.

Mgr. Blanka Hainzová
ředitelka Spec. MŠ a SPC Trutnov

Poděkování

Dne 24.7. 2005 mi před jednou hodinou odpolední volala moje sestra, že nechala peněženku s doklady v pravidelné autobusové lince 640376, spoj 19 (Náchod - Trutnov). Vystoupila v Červeném Kostelci za účelem návštěvy našeho dědečka v místním Hospici Anežky České. Tam zjistila tuto nemilou skutečnost a s brekem se se mnou spojila, abych zavolal na ČSAD. Tam však v neděli nikdo telefon nebral. Proto jsem uchočil Zlaté stránky a vyhledal telefonní číslo Okresního ředitelství PČR v Trutnově, kde mi dali telefonní číslo na místní obvodní oddělení. Tam jsem zavolal a poprosil jsem policistu na druhé straně telefonní linky o pomoc. Sdělil jsem mu, že zmíněný autobus přijíždí na trutnovské autobusové nádraží ve 13.20, a požádal jsem ho, aby tam vyslal hlídku. Poděkoval jsem mu za pomoc a čekal jsem na předem domluvenou odpověď. Ve stanovený čas mi skutečně zavolal a sdělil mi, že se peněženka našla. Děkuji touto cestou Obvodnímu oddělení PČR Trutnov a jeho policistům, kteří se zapojili do této blessingové akce.

Jan Svatopluk Mareš, Hradec Králové
a Gabriela Šimánová, Náchod

MUDr. Rostislav Malich

oznamuje přestěhování urologické ambulance do přízemí Masarykovy polikliniky (vedle lékárny) od 1.9. 2005. Telefonní číslo zůstává zachováno - 499 859 759.

Ambulantní doba po rozšíření:

Pondělí	7.00 - 12.00
Úterý	7.00 - 13.00
Středa	7.00 - 13.00 14.00 - 17.00 - pouze na objednání
Čtvrtek	15.00 - 17.00 - pouze na objednání
Pátek	7.00 - 13.00 14.00 - 17.00 - pouze na objednání

Upozornění na dovolenou ve dnech 23. - 30.9. 2005!

Radniční listy
městské noviny
srpen 2005

3

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

MATRIČNÍ UDÁLOSTI A OBČANSKÉ SLAVNOSTI V ČERVNU A ČERVENCÍ 2005

V tomto období se v Trutnově narodilo celkem 112 dětí, z toho bylo 37 trutnovských dětí, 23 chlapců a 14 děvčat.

V červnu a červenci zemřelo v Trutnově 60 lidí, z toho bylo 26 našich spoluobčanů, 14 mužů a 12 žen. Bylo uzavřeno celkem 60 sňatků, z toho 3 sňatky církevní.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 51 našich spoluobčanů s kytičkou a malým dárkem.

Věra Ouhrabková
ved.odd.matriky a evid.obyvatel

Vážení přátelé,

v první polovině minulého roku zemřela moje milovaná babička paní Anna Ludwigová z Nových Dvůrů, nejstarší občanka města Trutnova. Poslední léta svého těžkého, ale i pestrého života strávila v trutnovském Domově důchodců, kde o ni celý personál velmi dobře pečoval a má proto nemalou zásluhu na tom, že se babička dožila tak vysokého věku. Chtěl bych všem touto cestou vřele poděkovat.

30. července 2005 jsme uložili urnu mé babičky k věčnému odpočinku do rodinného hrobu na trutnovském hřbitově.

Děkuji všem, kteří se rozloučení zúčastnili.

Společnost Cali Vita

pořádá 22.9. 2005 od 17 hod. v malém sále MěÚ Trutnov infovečer na téma: Naše tvář - obraz našeho zdraví. Úvodní přednášku k volně navazujícímu cyklu o Fyzioscanneru (pohledové diagnostice) přednese MUDr. Jiří Fiala.

Srdečně zveme všechny zájemce.

Vstupné: 30,- Kč

Informace: 731 781 232, www.mojezdravi.com

BLAHOPŘÁNÍ

V úterý 6. září 2005 se dožívá krásného věku 90 let náš otec, dědeček a pradědeček pan Josef Podlipný.

Děkujeme mu za všechno, co ve svém dlouhém a plodném životě pro svou rodinu udělal, a přejeme mu hodně zdraví, štěstí a životní spokojenosti do dalších let.

Synové Jindřich, Josef a Jiří s rodinami

PODĚKOVÁNÍ

Chtěl bych poděkovat paní Ireně Exnerové, Rybářské potřebě IKA Trutnov, a panu Lukáši Grofovi, Rybářské potřebě Vrchlabí, za sponzorování mého rybářského vybavení, které mi dopomohlo získat na IV. ročníku mistrovství světa juniorů v lovu ryb na umělému mušku konaném 20. - 25.7. 2005 v Rožmberku nad Vltavou titul Mistra světa.

Děkuji, Roman Jörka

Poděkování za poskytnuté finanční prostředky při "Květinovém dnu" dne 11.5. 2005

V uvedený den probíhala v okrese Náchod a Trutnov mezinárodní humanitární sbírka na získání finančních prostředků na boj s rakovinou. Při této akci bylo získáno celkem 339.098,90 Kč. Děkujeme touto cestou všem občanům, kteří přispěli a pochopili nutnost vzájemné solidarity v této nesnadné činnosti. Děkujeme také všem studentům a skautům, kteří nám velmi účinně pomohli v organizaci sbírky. Jejich pomocí si velmi vážíme. Finanční prostředky jsou určeny hlavně na prevenci a výzkum v boji s touto zákeřnou nemocí. Výsledek sbírky byl vyhodnocen z podkladů ČSOB v Náchodě, kam byly zapečetěné pokladničky předány.

Upřímně děkujeme.

Liga proti rakovině v Náchodě

VZPOMÍNÁME

8. srpna uplynul rok od úmrtí pana Jiřího Pekelského z Trutnova. Děkujeme všem, kteří ho měli rádi a vzpomínají.

Manželka a dcery s rodinami

Prodej domů

**schválený
ZM v Trutnově**

Otevírání obálek bude provedeno v malém sále. Žadatelé mohou být přítomni.

Dne 9.9. 2005

• v 8.00 hod.

Rekreační chata v Peklích

- k.ú. Trutnov, Horní Staré Město
- st.p. 579 - 35 m²
- nabídková cena je 100 000,- Kč
- jedná se o objekt rekreační chaty, který není podsklepen a má jedno nadzemní podlaží. Podezdívka je provedena z kamene, obvodové stěny jsou ze dřeva. Objekt má jednu místnost. Rozvody el. proudu, vody a kanalizace zde nejsou zavedeny.

• v 8.05 hod.

Provozovna autoservisu - Voletiny

- k.ú. Trutnov, Voletiny
- st.p. 210 - 177 m²
- p.p. 96/3 - 593 m²
- nabídková cena je 550 000,- Kč
- jedná se o zděný jednopodlažní objekt, který není podsklepen a má jedno nadzemní podlaží. Obvodové zdivo je provedeno z plynosilikátu o tloušťce 30 cm. Budova má dva vchody, jeden do dílny a druhý do budovy. Objekt je napojen na el. proud a veřejný vodovod. Splaškové vody jsou vedeny do septiku.

• v 8.10 hod.

Dům čp. 218 Lípové náměstí

- k.ú. Trutnov, Poříčí
- st.p. 230 - 229 m²
- nabídková cena je 1 280 727,- Kč
- v domě jsou tři bytové jednotky a jeden nebytový prostor - prodejna

• v 8.15 hod.

Dům čp. 62 - 63 ulice Moravská

- k.ú. Trutnov, Horní Staré Město
- st.p. 349 - 325 m², 350 - 351 m², 351 - 599 m²
- nabídková cena je 1 676 248,- Kč
- v domě je celkem čtrnáct bytových jednotek, čtyři bytové jednotky jsou volné. Na st.p.č. 351 stojí zděná kolna, která je součástí prodeje.

Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Nabídky se přijímají v zalepených obálkách s vyplněným formulářem "Nabídkový projekt" na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte tamtéž. Nabídku je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevíráním nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty.

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Hospodářská výstava v Trutnově pro rozvoj česko - polské spolupráce

Již dvakrát v letech 2003 a 2004 se podařilo velmi úspěšně realizovat významnou akci propagace firem Královéhradeckého kraje, kterou je letos již 3. hospodářská výstava 2005 od 6. do 8. října v trutnovském areálu Texlen na Zelené Louce. Shodný počet 84 vystavovatelů v obou předchozích ročnících a tři resp. v loňském roce již čtyři tisíce návštěvníků za tři dny trvání výstavy dokládají zájem o tuto regionální akci, která se koná pod oficiální záštitou a s podporou Královéhradeckého kraje a města Trutnova. I letos 6. října ožije areál trutnovského Texlenu na Zelené Louce největší akcí ve městě za celý rok.

Pokračování úspěchu oborově nespecializovaných regionálních výstav, které mají všeobecný charakter propagace výrobků firem, zboží a služeb, je možné pouze nabídkou specifického tématu. Tím je na letošní hospodářské výstavě v Trutnově rozvoj česko-polského obchodu a podnikatelské spolupráce. Že je Polsko se svými téměř 40 miliony obyvatel velmi perspektivním teritoriem, pochopily bohužel dříve než my zejména firmy německé, jejichž investice zde jsou vyšší než u nás.

Možnosti rozvoje česko-polských obchodních a podnikatelských styků v naší příhraniční oblasti severovýchodních Čech mohou být pro obě strany velmi zajímavé vzhledem k malým vzdálenostem i jazykové příbuznosti.

Státní hranice po vstupu obou zemí do EU ztratila prakticky funkci kontrolní bariéry. Již dnes můžeme na české straně území vidět billboardy s nabídkami polského zboží a stále častěji se na nás obracejí polské firmy s žádostmi o zprostředkování kontaktů a seznámení s podmínkami pro podnikání u nás. Čím dříve naše firmy zaměří perspektivu svého rozvoje také na území našich severních sousedů, tím

lépe pro ně. Čím dříve se na našem trhu objeví zboží polské, tím lépe pro naše zákazníky a občany.

Pro účast na výstavě se nám podařilo získat zájem cca 25 polských hospodářských a obchodních komor a řemeslnických cechů, takže oproti předchozím dvěma ročníkům výstavy očekáváme významný nárůst počtu expozic polských firem, ale i návštěvníků. Polské zboží a produkty jsou pro české zákazníky často velmi zajímavé odlišným designem i cenou oproti zboží českému, a to při stejné kvalitě, což dříve nebylo vždy obvyklé.

Výstavy se zúčastní také zástupci naší české Agentury Czech Trade z Varšavy a generálního konzulátu ČR ve Wroclavi.

Odborný doprovodný program výstavy v pátek 7. října pod názvem "Polský den" nabídne účastníkům kromě prezentace polských a českých institucí obchodu a podnikání ještě seznámení s významnou akcí, kterou je Futurallia 2006 ve Wroclavi. Jde o dvou denní setkání více než 1000 evropských firem, jehož cílem je navázání kontaktů podnikatelské spolupráce a obchodu na teritoriu celé EU a světa. Specificky zajímavé pro malé firmy do 9 zaměstnanců může být seznámení s projektem 5P Regionální hospodářské komory, který má ve formě partnerství s polskou stranou přispět k usnadnění jejich rozvoje. "Polský den" bude zakončen neformálním setkáním a diskuzí polských a českých firem s občerstvením.

Bližší informace a kontaktní spojení: www.rhkhhradec.cz, www.trutnov.cz, RHK SvČ Jednatelství Trutnov, Horská 5, 499 859 115, 728 187 295, e-mail: vystava@rhkhhradec.cz, imp.trutnov@rhkhhradec.cz

Ing. Vladimír Motl
manažer RHK SvČ

Ekologický program pro mateřské školy

Na počátku letošního roku jsme byli osloveni pracovníky Rýchorské boudy, zda bychom společně s našimi dětmi nechtěli vyzkoušet pilotní ekologický program pro mateřské školy. Ve čtvrtek 9. června jsme za doprovodu pana Břetislava Leblocha vyrazili ze Žacléře na Rýchorskou boudu. Pro děti byly na cestu připraveny zajímavé a zábavné ekologické aktivity. I odpolední vycházka okolo Dvorského lesa byla zpestřena spoustou úkolů, soutěží a her. Pro poznávání přírody jsme pod vedením paní Heleny Leblochové zapojovali všechny naše smysly. Ve černí kratičké divadélko o přírodě, kde se děti samotné staly herci, bylo krásným závěrem dne. Nocování na Rýchorské boudě se stalo pro malé předškoláky velkým dobrodružstvím. Páteční dopoledne bylo zpestřeno výrobou ručního papíru, který si každý účastník na památku odvezl domů. Ráda

bych touto cestou poděkovala všem zaměstnancům Rýchorské boudy za vynikající péči, kterou nám věnovali. Zároveň si dovoluji doporučit tento připravený program všem mateřským školám.

**Za Základní školu a Mateřskou školu
Bernartice**
Mgr. Jana Žaludová, ředitelka školy

Technické služby Trutnov, s.r.o.,

prodají starší použitou betonovou dlažbu 30x30 cm. Dlažbu je možné naložit v areálu TST, Šikmá 371, Trutnov 3 nebo v areálu v DSM po domluvě s p. Hejnou na tel. 499 739 412. Prodejní doba každý pracovní den od 8.00 do 13.30 hod. od pondělí 15.8. 2005 do vyprodání zásob.

Cena 2,- Kč/kus.

Majetkový odbor informuje

pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

*Usnesení RM č.j. 2005- 912/14
ze dne 25.7. 2005:*

Trutnov 2 - Horská čp. 65

Jedná se o nebytové prostory v 1. NP o celkové výměře 72,20 m² (1 prodejna 40,80 m², 2 výlohy o celkové výměře 3,20 m², 1 sklad 19,50 m², 1 chodba 1,70 m², 1 šatna 4,20 m² a 1 WC 2,80 m²). Nebytový prostor je vhodný ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb a skladu.

Úvodní cena pro jednání: 805,- Kč/m²/rok za prodejnu, výlohy, kancelář apod.

550,- Kč/m²/rok za sklad, chodbu, provozovnu služeb apod.

485,- Kč/m²/rok za šatnu, WC apod.

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno. Pronajímatel souhlasí, aby nájemce technické zhodnocení nebytového prostoru daňově odepisoval.

*Usnesení RM č.j. 2005- 913/14
ze dne 25.7. 2005:*

Trutnov - Národní čp. 199 (budova Domu kultury)

Jedná se o nebytový prostor umístěný v budově Domu kultury ve 3. NP o výměře 18,05 m² (kancelář č. 5).

Nebytový prostor je vhodný ke zřízení kanceláře.

Úvodní cena pro jednání: 1375,- Kč/m²/rok za kancelář

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného.

*Usnesení RM č.j. 2005- 914/14
ze dne 25.7. 2005:*

Trutnov - Královédvorská čp. 62

Jedná se o nebytový prostor - garáž o výměře 16,63 m². Garáž (levá strana) je umístěna na zahradě za domem s vjezdem z Husovy ulice.

Úvodní cena pro jednání: 250,- Kč/m²/rok za garáž

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného.

Bytový dům Královédvorská čp. 62 (včetně dvou garáží) je zařazen do 2. kola 18. prodejní vlny.

*Usnesení RM č.j. 2005- 915/14
ze dne 25.7. 2005:*

Trutnov - Žitkova - areál bývalých kasáren

Jedná se o nebytový prostor umístěný v 1. NP - ocelová hala č. 27 - modul č. 7 (jižní strana) o výměře 81,40 m².

Prostor je vhodný ke zřízení garáže, skladu, případně provozovny služeb. Není zavedena el. energie ani voda.

Úvodní cena pro jednání: 685,- Kč/m²/rok za sklad, provozovnu služeb

250,- Kč/m²/rok za garáž

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného.

*Usnesení RM č.j. 2005- 911/14
ze dne 25.7. 2005:*

Trutnov - Polská čp. 135 (areál MěBP)

Jedná se o nebytový prostor umístěný v 1.NP objektu v areálu MěBP o výměře 41,15 m² (1 místnost). Nebytový prostor je vhodný ke zřízení skladu, provozovny služeb, výroby, dílny apod.

Úvodní cena pro jednání: 685,- Kč/m²/rok za sklad, provozovnu služeb, výrobu, dílnu apod.

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno. Pronajímatel souhlasí, aby nájemce technické zhodnocení nebytového prostoru daňově odepisoval.

*Usnesení RM č.j. 2005- 910/14
ze dne 25.7. 2005:*

Trutnov - Procházkova čp. 818 (budova Klubu důchodců)

Jedná se o nebytové prostory umístěné v budově Klubu důchodců v suterénu, 1. NP a 2. NP o celkové výměře 377,10 m²: restaurace v suterénu + 1. NP - o celkové výměře 146,90 m² (1 pivnice 63,70 m², 1 výčep 7,00 m², 1 kuchyňka 15,90 m², 2 sklady 5,00 m² a 3,40 m², 7 soc. zařízení o celkové výměře 19,70 m², 2x pivní sklep 25,80 m² a 6,40 m²), vinárna s diskotékou ve 2. NP - o celkové výměře 230,20 m² (1 salonek 122,60 m², 1 kuchyň 37,10 m², 1 kancelář 13,50 m², 1 sklad 6,20 m², 1 chodba 4,30 m², 1 chodba + schodiště 14,10 m², 4 soc. zařízení o celkové výměře 32,40 m²). Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení restaurace, vinárny, diskotéky apod.

Úvodní cena pro jednání: 100 000,- Kč/rok za nebytové prostory

5 000,- Kč/rok nájemné za zařízení - pevně stanovené

[4 201,70 Kč + 798,30 Kč (19% DPH)]

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno. Pronajímatel souhlasí, aby nájemce technické zhodnocení nebytového prostoru daňově odepisoval.

Žádosti je možné podat do: 5.9. 2005 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek: 6.9. 2005 v 8.00 hod., salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Informace pro občany

Informujeme občany, že od 1. září tohoto roku byl ministrem spravedlnosti v Trutnově zřízen nový notářský úřad, do něž byl ministrem jmenován Mgr. Jan Krček. Úřad by měl veřejnosti poskytovat úplnou zákonem stanovenou škálu notářských služeb počínaje úředním ověřováním podpisů a listin, přes notářské úschovy až po sepisování notářských zápisů o právních úkonech (např. kupních smlouvách, dokumentech obchodních společností, zástavních smlouvách s okamžitým zápisem zástavního práva do Rejstříku zástav apod.).

Sídlo notářského úřadu: Krakonošovo nám. 74 (nad prodejnu hraček a keramiky DAJA), e-mail: jkrcek.notar@nkr.cz, tel.: 737 120 403.

Most k životu, o.p.s., Trutnov



Rekvalifikační centrum v Trutnově se stalo příjemcem grantu v rámci Operačního programu rozvoje lidských zdrojů a nabízí pro zájemce z řad veřejnosti bezplatné zaučení v oborech kuchař /ka/, šička, prodavač/ka/, číšník, servírka, zedník, truhlář, pracovník /pracovnice/ sociální péče a pracovník /pracovnice/ údržby zeleně a veřejných ploch. Po úspěšném absolvování možnost získání dotovaného pracovního místa.

Most k životu, o.p.s., dále poskytuje azylové ubytování pro matky s dětmi v krizi a psychosociální bezplatné poradenství, rekvalifikační kurzy účetnictví, podnikatelské minimum, mzdové účetnictví a personalistika a obsluha PC, do kterých přibírá další zájemce.

Bližší informace
na tel.č. 499 841 998, 777 303 115;
e-mail: most.k.zivotu@volny.cz.

Radniční listy
městské noviny
srpen 2005

5

PŮJČKY ZE STÁTNÍHO FONDU ROZVOJE BYDLENÍ NA OPRAVU A MODERNIZACI BYTOVÉHO FONDU

Státní fond rozvoje bydlení poskytl městu Trutnovu úvěr pro rok 2006 a 2007 určený na opravy a modernizaci bytů ve výši 25 mil. Kč.

Pravidla o použití prostředků z úvěru na opravy a modernizaci bytů, v souladu s nařízením vlády č. 396/2001 Sb., byla schválena Zastupitelstvem města Trutnova dne 20. 6. 2005.

Půjčky budou poskytovány na výměnu střešních krytin, zateplení fasád, výměny oken a dveří, rekonstrukce ústředního topení a dalších vnitřních instalací, opravy výtahů a jiné práce na opravách bytů a rekonstrukcích domů.

Maximální lhůta splácení půjček bude 8 let s výhodným úrokem 3 % a žadatelé mohou žádat až do výše 2 mil. Kč.

Vedení města má zájem podpořit vlastníky bytového fondu v Trutnově (fyzické osoby, společenství vlastníků, bytová družstva) a umožnit jim provedení jeho oprav a rekonstrukcí, a proto počítá s uvolněním maximální možné částky na půjčky.

Především novým vlastníkům privatizovaných bytů se tím nabízí výhodná možnost začít s opravami dříve než naspoří na svých účtech dostatečné prostředky.

Své záměry si proto dobře promyslete již nyní, neváhejte a využijte této výhodné nabídky!

Zahájení čerpání úvěru je stanoveno nejpozději od 31. 3. 2006.

Žádosti o poskytnutí úvěru na výše uvedené účely mohou být podávány denně od 1. 8. 2005 do 30. 6. 2007 v době od 8.00 do 15.00 hod. a v úředních dnech (pondělí, středa) od 8.00 do 17.00 hod. na odboru rozvoje města a územního plánování.

Blíže informace včetně formulářů žádostí o půjčku můžete získat na odboru rozvoje města a územního plánování Městského úřadu v Trutnově.

Marie Justová
odbor rozvoje města a ÚP

Pravidla o použití prostředků z úvěru na opravy a modernizaci bytů poskytnutých městu Trutnovu Státním fondem rozvoje bydlení podle nařízení vlády č. 396/2001 Sb.

Článek I.

Úvodní ustanovení

1. Zřizuje se úvěrový fond rozvoje bydlení (dále jen "úvěrový fond").
2. Příjmy úvěrového fondu tvoří prostředky z úvěru na opravy a modernizaci bytů poskytnutých městu Trutnovu Státním fondem rozvoje bydlení podle nařízení vlády č. 396/2001 Sb. na základě smlouvy z roku 2005.
3. Prostředky úvěrového fondu lze použít na opravy a modernizaci bytů ve vlastnictví města Trutnova nebo ve vlastnictví jiných osob.

Článek II.

Pravidla pro použití prostředků úvěrového fondu

1. Prostředky úvěrového fondu lze použít
 - a) k úhradě nákladů spojených s opravami nebo modernizací bytů, včetně nákladů spojených s vedením úvěrového účtu u banky,
 - b) ke splácení úvěru podle § 4 nařízení vlády č. 396/2001 Sb., o použití prostředků Státního fondu rozvoje bydlení na opravy a modernizaci bytů, v platném znění.
2. Na účely uvedené v odstavci 1 písm. a) lze použít prostředky úvěrového fondu pouze za předpokladu, že
 - a) na opravy nebo modernizace bytů bude použito nejméně 50 % finančních prostředků z jiných zdrojů než z úvěru poskytnutého Státním fondem rozvoje bydlení (prostředků úvěrového fondu),

b) do úvěrového fondu se budou pravidelně, minimálně v ročních intervalech převádět prostředky nejméně ve výši částky, která odpovídá podílu vyčerpaných prostředků v daném roce k počtu let zbývajících do splatnosti úvěru poskytnutého Státním fondem rozvoje bydlení, zvýšené o 3 % ročně,

c) minimálně 20 % z prostředků úvěrového fondu bude použito na opravy nebo modernizace bytů jiných fyzických nebo právnických osob; tento limit nemusí být dodržen jen v případě, že jiné fyzické nebo právnické osoby byly způsobem ve městě Trutnově obvyklým seznámeny s možností poskytnutí prostředků z úvěrového fondu a neprojeví o ně zájem.

3. Dojde-li k převodu nebo přechodu vlastnictví bytů, na jejichž opravy nebo modernizace byly prostředky úvěrového fondu poskytnuty, na jinou fyzickou nebo právnickou osobu, prostředky se ponechají tomuto novému vlastníkovu bytu, a to ve výši a za podmínek sjednaných s původním příjemcem prostředků, pokud nový vlastník převezme v plném rozsahu závazek ke splacení zbývajících částí těchto prostředků a převezme v plném rozsahu i práva a závazky vyplývající ze smlouvy o jejich poskytnutí.

Článek III.

Pravidla pro poskytování úvěrů vlastníkům bytového fondu

1. S platností od získání úvěru ze Státního fondu rozvoje bydlení na opravy a modernizaci bytů může město poskytovat fyzickým nebo právnickým osobám na opravu nebo modernizace bytového fondu (byt, rodinný dům nebo bytový dům) v jejich vlastnictví nízkouročené

úvěry z finančních zdrojů úvěrového fondu.

2. Podmínky pro poskytnutí úvěru fyzické osobě:

Fyzická osoba:

- je starší 18 let,
- nemá splatné peněžité závazky vůči městu Trutnovu,
- nemá záznam v rejstříku trestů,
- nemá nedoplatky na zdravotním a sociálním pojištění.

Podnikající fyzická osoba musí dále splňovat tyto podmínky:

- nemá daňové nedoplatky (potvrzení od finančního úřadu),
- nemá nedoplatky na zdravotním a sociálním pojištění zaměstnanců (potvrzení od zdravotní pojišťovny a od Okresní správy sociálního zabezpečení),
- předmětem jejího podnikání není stavebnictví.

3. Podmínky pro poskytnutí úvěru právnické osobě:

Právnická osoba:

- má sídlo v České republice,
- nemá splatné peněžité závazky vůči městu Trutnovu,
- nemá daňové nedoplatky (potvrzení od finančního úřadu),
- nemá nedoplatky na zdravotním a sociálním pojištění zaměstnanců (potvrzení od zdravotní pojišťovny a od Okresní správy sociálního zabezpečení),
- předmětem jejího podnikání není stavebnictví.

4. Další podmínky společné pro oba výše uvedené typy žadatelů o úvěr:

- na žadatele není vedeno konkurzní nebo vyrovnací řízení (prokazuje se formou čestného prohlášení),

- opravovaný nebo modernizovaný byt, rodinný dům nebo bytový dům je na území města Trutnova,
 - žadatel doloží vlastnictví k opravovanému nebo modernizovanému bytu, rodinnému domu nebo bytovému domu výpisem z katastru nemovitostí ne starším než 1 měsíc,
 - žadatel předloží městu Trutnovu předpokládaný rozpočet opravy nebo modernizace a ohlášení opravy nebo modernizace podané u stavebního úřadu, případně stavební povolení opravy nebo modernizace, kdy se toto vyžaduje,
 - úvěr bude použit výhradně na opravu nebo modernizaci bytu, bytového domu nebo rodinného domu, na jehož opravu či modernizaci žadatel uzavřel s městem úvěrovou smlouvu. Úvěr je možno použít jen do výše 50 % nákladů opravy nebo modernizace bytu, rodinného domu nebo bytového domu.
5. Žádosti o poskytnutí úvěru na výše uvedené účely mohou být podávány denně od 1.8. 2005 do 30. 6. 2007 v době od 8.00 hod. do 15.00 hod., v úřední dny (pondělí a středa) od 8.00 hod. do 17.00 hod. prostřednictvím podatelny Městského úřadu Trutnov. Termín ukončení přijímání žádostí s ohledem na výši prostředků, které jsou k dispozici, a termíny úvěrové smlouvy se Státním fondem rozvoje bydlení stanoví rada města.
 6. Žádost musí zejména obsahovat:
 - a) u fyzických osob - jméno, příjmení, rodné číslo a adresu místa trvalého pobytu; u podnikající fyzické osoby i identifikační číslo,
 - b) u právnických osob - název, identifikační číslo a sídlo právnické osoby a jméno a příjmení oprávněných zá-

stupců právnické osoby,

- c) přesné označení předmětné nemovitosti
 - číslo popisné, číslo parcely, na které je stavba umístěna, část města, katastrální území a název ulice,
 - doklad o vlastnictví nemovitosti,
 - stavební povolení či jiný příslušný doklad o přípustnosti opravy nebo modernizace bytu, rodinného domu nebo bytového domu, na níž či v jejímž rámci je požádáno o úvěr,
 - příslušnou projektovou dokumentaci, případně podrobný popis, pokud není podle stavebního zákona projektová dokumentace požadována,
 - d) přesný popis účelu, na který je úvěr požadován,
 - e) předpokládaná lhůta dokončení předmětné akce,
 - f) požadovaná částka úvěru,
 - g) požadovaná lhůta čerpání úvěru,
 - h) návrh na způsob zajištění úvěru,
 - i) předběžnou dohodu s dodavatelem akce, na níž je žádán úvěr, o orientační ceně akce,
 - j) listiny dle odstavců 2 až 4.
7. Úvěr bude úročen 3% úrokovou sazbou ročně a bude poskytnut nejvýše na dobu 8 let. Úvěr bude hrazen ve čtvrtletních splátkách. Úvěr však může být uhrazen i dříve, případně i jednorázově, než je sjednaný termín poslední splátky. První splátka musí být uhrazena nejpozději do jednoho roku ode dne podepsání smlouvy o poskytnutí prostředků na opravu a modernizaci bytového fondu.
 8. Jednotlivému žadateli bude poskytnut úvěr nejvýše do částky 2.000.000,- Kč. V případě manželů se poskytuje úvěr jen jednomu z nich. K poskytnutí úvěru je nutné doložit souhlas druhého z manželů.
 9. V případě vyššího zájmu o poskytnutí

úvěrů na opravu nebo modernizaci bytu, rodinného domu nebo bytového domu než jsou možnosti města Trutnova, k jejich plnému uspokojení z úvěrového fondu bude vyhlášeno výběrové řízení na určení osob, kterým bude poskytnut úvěr a v jaké výši; zároveň na opravu téhož domu bude poskytnut úvěr městem Trutnov v průběhu deseti let jen jednou. Výběrové řízení vyhláší a výběrovou komisi jmenuje rada města.

10. Město uzavře smlouvu o poskytnutí úvěru s žadatelem poté, co žadatel předloží rozpočet opravy nebo modernizace bytu, rodinného domu nebo bytového domu, přičemž úvěr nesmí přesáhnout 50 % rozpočtu opravy nebo modernizace. Zbývajících 50 % musí žadatel krýt z jiných zdrojů. Po ukončení opravy nebo modernizace město Trutnov zkontroluje, zda vyčerpaná část úvěru nepřekročila 50 % skutečných nákladů opravy nebo modernizace.
11. Poskytnutý úvěr fyzickým a právnickým osobám bude zajištěn dle konkrétních podmínek a výše vzniklé pohledávky; o způsobu zajištění rozhoduje zastupitelstvo města, v ostatních věcech týkajících se zajištění rozhoduje rada města.
12. Při nedodržení dohodnutého splátkového režimu nebo dalších podmínek stanovených smlouvou o poskytnutí prostředků na opravu a modernizaci bytového fondu nebo těmito Pravidly se zvyšuje úrok za celou dobu poskytnutého úvěru o 5 % ročně a dlužník je povinen městu Trutnovu úvěr včetně úroků splatit okamžitě.
13. Rada města se pověřuje, aby rozhodla o konkrétních podrobnostech smlouvy o poskytnutí prostředků na opravu a modernizaci bytového fondu v rámci těchto pravidel.

Mgr. Ivan Adamec
starosta města

KŘÍŽOVATKA U AUTOSTYLU

Do rozpočtu města je zařazena investiční akce "Křižovatka u Autostylu". Tato akce je dotována z programu PHARE 2003/II.

V rámci této akce bude vybudována kruhová křižovatka, na kterou budou napojeny komunikace Horská, Skřivánčí a výjezdy od Autostylu a Texlenu. Součástí stavby je posunutí zastávky MHD o 45 metrů směrem k HSM., dále přeložka telekomunikačních kabelů a kabelu NN a vybudování nového veřejného osvětlení pro křižovatku.

Stavba bude prováděna za provozu s částečným omezením průjezdu stavbou. Ulice Skřivánčí bude úplně uzavřena v úseku od ulice Horská po garáže, a to po celou dobu stavby.

Žádáme proto nejen obyvatele přilehlé lokality a Zelené Louky, ale i ostatní obyvatele Trutnova a návštěvníky o respektování dopravního značení a zařízení



ní instalovaného po dobu výstavby křižovatky a o respektování pokynů pověřených osob zhotovitele stavby. Doporučujeme proto použít na Zelenou Louku jiné přístupové komunikace.

Stavba bude probíhat 10 týdnů v období konec srpna až začátek listopadu. Zhotovitelem stavby je firma STRABAG, a.s.

Petr Andr
odbor rozvoje města a ÚP

Oznámení

Správa hřbitova upozorňuje, že od 1.8. 2005 došlo ke zvýšení poplatků za služby. Zvýšení cen se odrazí v celkové částce za hrobová místa.

Platný ceník je vyvěšen ve vývěskách na všech hřbitovech. Bližší informace na tel. 499 819 060, 603 332 210 nebo 732 109 365 v pracovních dnech v době od 7.00 do 15.00 hod.

Děkujeme za pochopení.

Radniční listy
městské noviny
srpen 2005

7

NABÍDKA SPRÁVY NEMOVITOSTÍ

pravidelný měsíční výběr prostředků do fondu oprav/nájemného, včetně kontroly plateb a upomínání dlužníků

•
smluvní zajištění dodávek služeb a médií nutných pro provoz nemovitosti

•
pravidelný měsíční výběr záloh na služby (společná elektřina, studená voda, teplo, teplá užitková voda apod.),

včetně kontroly plateb a upomínání dlužníků

•
pravidelné měsíční úhrady záloh dodavatelům příslušných služeb

•
rozúčtování nákladů na služby související s užíváním bytů dle platných předpisů

•
konečné vyúčtování studené vody, teplé užitkové vody, tepla a ostatních služeb na jednotlivé jednotky (přeplatky-nedoplatky) v souladu s platnými předpisy

•
vedení řádné evidence osob užívajících byty

•
vedení řádné evidence stavebně - technického stavu nemovitosti

pravidelné revize, odborné prohlídky či zkoušky v rozsahu stanoveném předpisy (zařízení tlaková, zdvihací, elektrická, plynová, společné televizní antény, komíny, hromosvody, hydranty, hasicí přístroje)

•
opravy a údržba společných prostor domu, operativní odstraňování poruch a havárií, nepřetržitá telefonická havarijní služba

•
výběrová řízení na vybrané velké opravy nebo rekonstrukce

•
technická pomoc v investiční výstavbě, stavební dozor, spolupráce s autorským dozorem projektanta při vybraných opravách nebo rekonstrukcích

•
dezinfekce-dezinsekce-deratizace společných prostor domu, úklid společných prostor v domě, domovnícké služby

•
provoz a údržba specifických zařízení a vybavení domu, např. výtahu, společné televizní antény, domovní prádelny, mandlovy

•
právní služby, včetně vymáhání dlužných částek fondu oprav/nájemného a služeb

•
metodická pomoc při zakládání společenství vlastníků jednotek, včetně služeb notáře

VÝHODY PRO KLIENTY

• BEZPEČÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ •

Vybírané finanční prostředky do fondu oprav/nájemného jsou pravidelně převáděny na Váš účet do Vaší banky.

Vybírané zálohy na služby jsou pravidelně posílány přímo dodavatelům služeb (společná elektřina, studená voda, teplo, teplá užitková voda atd.).

• LEGISLATIVNÍ JISTOTA •

Správa domů a bytů, veškeré rozúčtování nákladů a vyúčtování služeb, vše probíhá v souladu s platnými právními předpisy v oblasti bydlení.

• KVALITNÍ TECHNICKÉ A PERSONÁLNÍ ZÁZEMÍ •

V oblasti správy nemovitostí máme dlouholeté znalosti a zkušenosti, které neustále doplňujeme a aktualizujeme, stejně jako naše technické vybavení.

• ZNALOST PROSTŘEDÍ •

Jsme místní, známe výborně Trutnov, zdejší firmy a podnikatele, víme, na koho se obrátit v případě Vašeho konkrétního požadavku.

• CENA ŠITÁ NA MÍRU •

Cena za správu Vaší nemovitosti odpovídá místním podmínkám a v návaznosti na rozsah a četnost služeb může být pro Vás velice příznivá.

• SPOLUPRÁCE S ORGÁNY MĚSTA •

Máme velice korektní pracovní vztahy s vedením města a jeho úředníky, můžeme Vám pomoci rychle se orientovat v problematice samosprávy i státní správy.

• NAŠI KLIENTI •

Našimi klienty jsou fyzické osoby, podnikatelé, bytová družstva, společenství vlastníků jednotek a další vlastníci nemovitostí jak v Trutnově, tak v jeho blízkém okolí. Celkem s námi spolupracuje na bázi smluvního vztahu na 150 klientů. Tuto zavedenou kvalitní spolupráci rádi nabídneme i Vám.

Muzejní noc aneb OŽIVENÝ STACHELBERG

Dne 23.9. 2005 od 19.00 do 01.00 proběhne první Muzejní noc v muzeu tvrze Stachelberg. Jak již název napovídá, jedná se o akci konanou v nočních hodinách a s účastí uniformovaných jednotek z dob první republiky. Návštěvníci se přesunou do doby podzimu roku 1938. Doby pro náš stát velice nepříznivé končící tzv. Mnichovskou dohodou. Následovalo odstoupení československého pohraničí a zastavení opevňovacích prací pro obranu republiky.

Muzeum tvrze Stachelberg připravilo pro návštěvníky netradiční akci, která jistě všechny zaujme. Program trvá přibližně 2 hodiny a bude celkem třikrát opakován. Začíná v časech v 19.00, 21.00 a 23.00 na parkovišti na vrcholu silnice Trutnov - Žacléř (přes Babí). K cestě na místo konání akce můžou návštěvníci použít zdarma přistaveného autobusu na hlavním vlakovém nádraží Trutnov v časech 18.15, 20.15 a 22.15 (další zastávky budou na Šestidomí a Zelené Louce). Autobus je zajištěn i na cestu zpět, také zdarma.

Dále je pro návštěvníky zajištěno občerstvení za symbolické ceny.

Cena vstupného na akci činí pro dospělé 50,- Kč a pro děti (do 15 let) 25,- Kč.

Bližší informace na www.stachelberg.cz nebo na tel. 723 261 390 (Holzkecht Pavel).

Poděkování Královéhradeckému hasičskému záchrannému sboru v Trutnově

Začátkem června jsme jako již každoročně vyrazili se všemi předškoláky na exkurzi do Poříčí ke zdejšímu Hasičskému záchrannému sboru. Je to již letitá tradice, na kterou se všechny děti odcházející do školy velmi těší. Aby ne! Mohli si na vlastní oči prohlédnout téměř celý vozový park, zkusit



si, jaké to je stát s hasičskou helmou na hlavě, potěškat si azbestový nehořlavý oblek, vidět i jiné druhy výstroje a hasičské výzbroje. Nejočekávanější je ovšem cvičné bludiště, ve kterém sami hasiči ve výstroji procvičují mnohé profesní dovednosti, přičemž mezi nejdůležitější patří "pomoc druhému". Také děti si dráhu vyzkoušely s velkým nadšením, cestu z bludiště zvládly všechny do jednoho. Nakonec naši hostitelé přichystali ještě jedno překvapení, kterým bylo sražení plastových lahví proudem vo-

dy, což byla další pro děti velmi atraktivní zkušenost. Celá akce proběhla za velmi příjemné atmosféry všech zúčastněných, za kterou velmi děkujeme.

Zdeňka Benešová
a celý kolektiv MŠ Delfinek,
odloučené pracoviště MŠ Trutnov

Zajímáte se o Československý pevnostní systém z let 1935 - 1938?

**Chcete se něco dozvědět
o stavebně zajímavém objektu
našeho opevnění?**

Pak přijďte navštívit
nově vznikající muzeum
na samostatném pěchotním srubu
T-S-44 "Na Pahorku".

- Je unikátní svou skladbou pevných pancéřových prvků, které měly být osazeny ve stropní desce objektu.
- Svou velikostí se řadí jako druhý největší na Trutnovsku.
- Dozvíte se zajímavosti o průběhu jeho stavby a samotné historii.
- Seznámíte se s odhodláním našeho národa bránit svou vlast.
- V okolí je možno shlédnout linii lehkého opevnění a samostatný pěchotní srub T-S-43 "Pod Lesem" s minometnou střelnou.

Přístupové trasy:

Srub je postaven na vrcholu kopce v lese nad obcí Lhota - Bezděkov nedaleko Poříčí u Trutnova. Vlakem po trati 047 Trutnov - Teplice n. M., vystupte na zastávce Petřkovice, napojte se na zelenou turistickou značku směr Paseky a dojdete až k objektu (cca 3 km). Dále ze silnice Trutnov - Náchod odbočíte v Poříčí doleva na Radvanice, za železničním viaduktem doprava do Lhoty, projedete Bezděkov a poté po panelové cestě okolo parovodu až na vrchol k objektu.

Otevírací doba:

Zpřístupněn veřejnosti v období květen až říjen vždy první a poslední sobotu v měsíci od 10 do 17 hodin, jinak po telefonické dohodě.

Provozovatel:

Klub osádky pěchotního srubu
T-S-44 "Na Pahorku"
Kontakt: Martin Pavlát, Exnárova 542,
Hradec Králové 500 11, tel.: 777 122
426, e-mail: TS44.Pavlat@seznam.cz,
www.t-s44.wz.cz

ZŠ kpt. Jaroše, M. Gorkého, Trutnov

**oznamuje rodičům, že od září školního roku 2005 - 2006 zahajuje zájmovou činnost -
kroužky pro všechny trutnovské i mimotrutnovské žáky.**

Kroužky budou probíhat v odpoledních hodinách v budově školy ve Školní ulici. Jedná se o tyto kroužky:

1. Keramický kroužek - práce s hlínou a kaolínem, rozvoj jemné motoriky rukou, výroba drobné keramiky, glazování, netradiční zpracování hlíny spolu s dotvářením jinými druhy přírodních materiálů

Věk: 6 - 15 let. Zájemci budou rozděleni do skupin podle věku.

Cena kroužku: 900,- Kč za rok (provozní náklady, materiál - hlína, glazura, lektor)

Vedoucí kroužku: Mgr. Taťána Kutinová

2. Kroužek výtvarně-řemeslných technik - žáci se seznámí s různými druhy zpracování přírodních materiálů - práce se senem, travinami, slámou, lýkem, chvojím, proutím, kukuřičným šus-

tím, zdobením kraslic, vizovické pečivo, perníky, batikování, malba na sklo, malba na hedvábí, práce s hlínou a kaolínem, malování mandal atd.

Věk: 6 - 15 let. Žáci budou rozděleni do skupin podle věku.

Cena: 900,- Kč za rok (provozní náklady, materiál - barvy, barviva, mořidla, hlína, kaolín, sklo, hedvábí, vosk, lýko, atd., lektor)

Vedoucí kroužku: Mgr. Taťána Kutinová

Přihlášky zasílejte nebo doneste do pátku 16.9. 2005 na adresu: Kancelář školy, ZŠ kpt. Jaroše, Školní ulice, 541 01 Trutnov. První schůzka všech dětí (s jedním rodičem) se uskuteční v pondělí 19.9. 2005 v budově školy ve Školní ulici - 16.00 - Kroužek keramiky, 17.00 - Kroužek výtvarných a řemeslných technik.

Přihláška do kroužku



Vybraný kroužek:
Jméno: Příjmení:
Datum narození:
Bydliště:
Škola: Třída:
Tel. domů:
Tel. otec: Tel. matka:
Souhlasím se stanovenou částkou na náklady kroužku a včas tuto platbu uhradím. Prohlašuji, že budu svého syna (dceru) pravidelně posílat do kroužku. V případě nepřítomnosti dítě včas omluvím. Za cestu dítěte do kroužku tam i zpět přebírám plnou zodpovědnost.
V Trutnově dne: Podpis rodičů:

Stateční a odvážní

Ríkáme tomu "návláštka u hasičů", ale je to hlavně odměna nejstarším dětem z naší MŠ v Novodvorské ulici.



Pod vedením pana Hovorky nám byla umožněna exkurze do centra hasičského sboru. Děti se seznámily s technikou, auty a protipožárními pomůckami, které si osobně vyzkoušely. Největším zážitkem pro nás všechny byl simulací nácvik svezení po laně z hořícího domu a prolézání bludištěm. Děkujeme členům hasičského sboru v Trutnově Poříčí za jejich ochotu a čas, který nám věnovali.

Učitelky MŠ Kytičky v Trutnově

Oblastní charita Červený Kostelec - středisko Hospic Anežky České vás zve na

KURZY DOMÁČÍHO OŠETŘOVÁNÍ

aneb Chceme vám pomoci zvládnout péči o vaše blízké

V těchto kurzech získáte jak praktické znalosti a rady týkající se péče o nemocného, tak i informace o možnostech sociální pomoci. Kurzy jsou určeny jak vám, kteří již doma o své blízké pečujete nebo očekáváte propuštění blízké osoby do domácího ošetřování, tak i všem, kteří se tímto dovednostem chtějí naučit.

Termíny kurzů:

- 1) 5. 9. - 9. 9. 2005
- 2) 10. 10. - 14. 10. 2005
- 3) 7. 11. - 11. 11. 2005
- 4) 28. 11. - 2. 12. 2005

Cena kurzu: 300,- Kč

Nabízíme vám možnost ubytování a stravování.

- 1noci..... 80,- Kč
- snídaně cca 27,- Kč
- oběd - výběr ze tří jídel cca 60,- Kč
- večeře..... cca 48,- Kč

NÁPLŇ KURZU :

- **Teoretická i praktická výuka jak pomoci nemocnému při:**
 - pohybu a zaujímání pohodlné polohy
 - udržování tělesné hygieny
 - oblékání, svlékání a výběru oblečení
 - zajišťování správné výživy, pomoc při jídle, pití a užívání léků
 - prevenci proleženin
- **Sociální poradenství**
- **Prevence syndromu vyhoření pečujících**
- **Řešení individuálních problémů účastníků školení**

Školit se budete v malých skupinách 12 - 15 účastníků a na závěr obdržíte osvědčení o absolvování kurzu. Kurz probíhá formou seminářů, praktických ukávek a diskuze. K dispozici jsou i videofilmy se zdravotní tematikou.

Podrobnější informace a přihlášky vám poskytne: Ing. Jana Řezníčková, tel.: 721 581 373, 491 465 148, e-mail: reznickova@hospic.cz, www.hospic.cz

Léto prožité u kolejí polní železnice

Svéraznou dovolenou prožilo šest členů trutnovského Klubu železničních modelářů. Vydali se za svými přáteli, vlastně kolegy, do Glossenu. Cíl cesty byl nedaleko města Múgeln. Je to asi v polovině cesty mezi městy Drážďany a Lipsko ve Spolkové republice Německo. Zde existuje historická polní dráha, která byla kdysi využívána k přepravě substrátu z glossenského lomu. Památné, především kolejové zařízení spravuje spolek nadšenců. Ti dráhu asi 3,5 kilometru dlouhou

udržují a renovují.

Mají k dispozici deset motorových lokomotiv, šest osobních vozů, jež byly upraveny z nákladních vozíků. Nyní se využívají k vyhlídkovým jízdám zájemců z řad veřejnosti. Polní železnice je vybavena také asi šedesáti nákladními vozy. Provozovatelé je

nazývají kiploramy. K areálu v Glossenu patří rovněž depo s malou točnou, správkárenská, opravárenská budova a muzeum. V něm je deponováno dalších deset lokomotiv rozličného stáří od různých německých výrobců. Mezi exponáty jsou i ty, které pocházejí z období kolem roku 1920. Zájemci mají možnost posedět v restauraci Kiplora, sloužící k osvěžení pasažérů nebo návštěvníků. Provoz železnice přibližují mladí nadšenci také pořádáním zvláštních jízd, jež jsou obohaceny i ukázkami, jak se surovina těží a drtí. K zajímavým jízdám patří i ty, které se týkají svatebního veselí, narozenin, podle zájmu pasažérů. Každoročně se zde pořádají setkání různých spolků, které se zabývají tematikou související s polními dráhami, jichž je v Německu více. Letos k setkání dojde ve dnech 8. a 9. října 2005.

S těmito německými kolegy navázali trut-

novští železniční modeláři družbu už před pěti lety. V letošním roce jim vyjeli již potřetí pomáhat s údržbou této polní trati. Provedli opravu jedné výhybky a celkem 12 metrů kolejového tělesa. Postarali se o snesení původního kolejiva, o vyčištění kolejového podloží, o nasazení nových pražců, upevnění kolejí, smontování a upevnění výhybky a zasypání kolejového tělesa štěrkem. Tato náročná práce trvala celkem tři dny. Čtvrtý den se trutnovští modeláři postarali o kontrolní prohlíd-

ku a případné do-tahování šroubů držících koleje na traťovém úseku v délce asi jednoho kilometru. Odměnou byla zkušební jízda, která proběhla bez závad.

Němečtí přátelé pak připravili pro trutnovské pracovní hosty zájezd do Drážďan. Tam se konala prohlídka pozoruhodného



foto: Jiří Beran

Dopravního muzea. Po vydatném obědě v restauraci OMA pokračovali účastníci v jízdě, tentokrát parním vláčkem Drážďanské parkové železnice - Dresdner Parkbahn. Po závěrečném fotografování přislíbili Glossenští účast na letošní výstavě železničních modelů v Trutnově, která se bude konat opět v mikulášském období od 1. do 6. prosince 2005. Po odjezdu z drážďanského muzea zamířili Trutnovští ještě východním směrem do města Sebnitz na hranicích s naší republikou. Uvítali je tam zástupci firmy Tillig TT Bahn, která se zabývá výrobou modelových železnic velikosti TT /měřítko 1:120/. U nás jsou známé z výstav pořádaných právě trutnovským KŽM. Trutnovští při této příležitosti převzali pozvání k účasti na Sebnitzkých dnech, evropském setkání modelářů, kde se představí svým novým juniorským kolejištěm.

Josef Farský



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE TRUTNOV bude pořádat KURZY ANGLICKÉ KONVERZACE

KURZ PRO NOVÉ ZÁJEMCE

Kurz je určen všem zájemcům o anglický jazyk. Navštěvovat jej mohou úplní začátečníci nebo ti, kteří mají alespoň základní znalosti.

Účastníci se naučí konverzovat v praktických životních situacích (nakupování, restaurace, rychlé občerstvení, orientace ve městě, u lékaře, telefonování, aj.).

Zahájení: středa 21. 9. 2005 v 16:00 hodin (rozdělení zájemců do skupin dle pokročilosti, a to nejvýše 6 frekvencí; určení termínů schůzek; úhrada kurzu; seznámení s obsahem výuky)

POKRAČOVÁNÍ JARNÍHO KURZU

Kurz je určen těm, kteří již absolvovali výuku od ledna do března tohoto roku a mají zájem zde získané znalosti i nadále prohlubovat.

Zahájení: středa 21. 9. 2005 v 17:00 hodin

Místo zahájení: klubovna DDM Trutnov

Rozsah: říjen - prosinec 2005; 24 vyučovacích hodin; jedna schůzka 2 x 45 minut

Výuka bude probíhat v nové multimediální učebně.

Cena kurzu: 1 680,- Kč (70,- Kč/hod.)

Lektorka: Tereza Nováková

S sebou: psací potřeby

Kontakt: Dům dětí a mládeže Trutnov, R. Frimla 816, Jana Pauzarová, tel. 732 424 932 nebo 499 815 290

Pohledy do minulosti

Stoleté výročí návratu generála Gablenze ze Švýcarska do Trutnova v září 1905

3. kapitola

V 10.30 hod. zazněl z Gablenzova návrší první výstřel z hmoždíře, který se poté opakoval každou minutu až do chvíle uložení rakev do památníku. Evangelický farář Wehrenfenig předstoupil před rakev a krátce se pomodlil. Princ Vilém ze Schamburg-Lippe tasil meč a rakev byla vyzvednuta na přistavený čtyřspřežní vojenský pohřební vůz. Plukovní kapela zahrála smuteční chorál a vojáci naposled vzdali svému generálovi poctu. Po zaznění signálu a povelu Vpřed se dal průvod do pohybu hustě namačkaným špalírem tisíců přihlížejících na obou stranách ulic. Všechny obchody zůstaly uzavřeny, v ulicích plála elektrická světla, na náměstí stáli špalírem žáci reálky a páté třídy měšťanské školy. Okna domů byla plně obsazena. Z hotelu Stark na náměstí sledovaly průvod dánská princezna Louisa, baronesa Ulmensteinová a baronka Rifflová.

Průvod s ostatky generála, dokumentovaný amatérskými a profesionálními fotografy, se ubíral Nádražní ulicí do Horské a na náměstí. V té době byl jeho konec teprve u nádraží. Od radnice pokračoval podél lékárny U Anděla

novu k připravované vojenské přehlídce. O něco dále v Rokytnické ulici pak odbočila z průvodu i vojenská kapela, aby mohla hudbou doprovázet pochodující vojáky.

Po celou dobu trvání průvodu vyzváněly zvony evangelického kostela a duněly rány výstřelů z hmoždířů, které na Gablenzově návrší obsluhoval místní dělostřelecký spolek. Po vystoupení serpentinou Úpické ulice byla v místech, kde odbočovala napravo lesní cesta, rakev z pohřebního vozu sňata a nesena osmi veterány až k památníku, u něhož se soustředili účastníci posledního rozloučení. Farář Wehrenfenig provedl požehnaní rakev s tělesnými ostatky generála a v obsáhlém projevu vysoce ocenil statečnost jeho i jeho vojáků. S pohledem na sedmnáctimetrový obelisk citoval verše římského básníka Horacia "Exegi monumentum aere perennius" ("Vytvořil jsem dílo pevnější kovu") a vyslovil přesvědčení, že větší a trvanlivější pomník než ten kovový, u kterého nyní stojíme, si vybudoval Gablenz svými vojenskými činy v 56 bitvách, především v té u Trutnova. Modlitbou Otčenáše a tlumoče-

strážce po východní a jižní straně náměstí do Gablenzovy ulice (Havlíčková) a Pražskou do Rokytnické (Úpická). V prostoru bývalých Horních stodol zahrnula polovina praporu pěchoty spolu s dělostřeleckou baterií z Pražské a zamířily směrem k Volanům.

ním Gablenzova přání být pohřben prostě mezi svými vojáky svou řeč ukončil.

Princ Schamburg-Lippe, protektor Ústředního spolku pro udržování pomníků války 1866, ocenil úsilí tohoto spolku o převezení generála Gablenze do trutnovského památníku. Památník plně přechází do péče místních veteránů, jehož předseda Jungkunst má velké zásluhy o jeho postavení. Jménem města Trutnova se s Gablenzem rozloučil starosta Rauch, který ho po mnoha letech uvítal znovu ve městě, do něhož vjel památného večera 27. června 1866 jako vítěz právě svedené bitvy. Do Trutnova zavítal Gablenz i o rok později ve výroční den bitvy a naposled v roce 1868 při slavnostním odhalení dokončeného památníku.

Na jedno ale starosta Rauch stejně jako ostatní řečníci při hodnocení Gablenze pozapomněl - na jeho přičinění o propuštění 19 trutnovských rukojmí z pruského vězení v Hlohově. Sem byli spoutaní odvezeni 27.6. 1866 po nespravedlivém obvinění města ze zrahy a po 80 dnů držení ve dne v noci v těžkých železných okovech. Z Gablenzova telegramu 10.9. 1866 se věznění Trutnovanů také nejdříve dozvěděli, že v Berlíně byl už vydán příkaz k jejich propuštění. Dodnes to připomíná kovová deska v JZ části Krakonošova náměstí.

Po čestné salvě vojenských a střeleckých oddílů, po zahrání rakouské hymny městskou hudbou a po výstřelech z osmi děl uložili veteráni rakev s ostatky generála v hrobce, zřízené v dolní části památníku. Ten byl ozdoben pamětní deskou se základními údaji o Gablenzovi a medailonem s jeho portrétem.

Velký vojevůdce se trvale vrátil mezi své vojáky do Trutnova.

Antonín Just

Klub zájmové činnosti dětí a mládeže "ELDORÁDO" při ZŠ Mládežnická 536, 541 02 Trutnov 4 Nabídka zájmových kroužků a kurzů na školní rok 2005 - 2006

VÝPOČETNÍ TECHNIKA - POČÍTAČE		
DĚTSKÝ INTERNET Základy práce s Internetem hravou formou	2. - 4. tř.	230,- Kč
INTERNET - začátečníci Seznámení se základními možnostmi Internetu - vyhledávání informací, elektronická pošta, chat, on-line hry.	4. - 6. tř.	230,- Kč
INTERNET - pokročilí Získávání informací a komunikace pomocí sítě Internet převážně formou samostatné práce.	7. - 9. tř.	230,- Kč
VÝPOČETNÍ TECHNIKA Seznámení dětí se základy práce s PC - prostředí Windows, program Malování, textový editor Word. Výlet do nitra počítače - jednotlivé části počítače a jejich funkce.	3. - 5. tř.	230,- Kč
VÝPOČETNÍ TECHNIKA PRO DOSPĚLÉ Základy práce s PC (Office, e-mail, Internet).	18 - ... let	500,- Kč

- Podepsanou přihlášku doneste nebo pošlete (na výše uvedenou adresu) do KZČDM nejpozději **do čtvrtka 15. 9. 2005.**
- Rodiče svým podpisem souhlasí s účastí svého dítěte v kroužku a zavazují se uhradit školné.
- Kroužky zahajují svou činnost v týdnu od 3. 10. 2005 a končí první týden v červnu 2006.
- O termínu první schůzky budou děti ZŠ Mládežnická informovány šk. rozhlasem a na nástěnkách. Děti 1. - 2. tř., děti a mládež z ostatních škol budou na první schůzku pozvány písemně. **Na tuto schůzku si přinesou přezůvky a školné na celý školní rok.**
- Školné v plné výši je nutné uhradit **do konce října 2005.**
- Všechny další finanční příspěvky vybírané vedoucími kroužků nad výši školného slouží jednotlivým kroužkům na úhradu dalších nákladů na svoji činnost (registrace svazů, členské známky, ... atd.). Tyto další příspěvky budou rodičům vyúčtovány vedoucími jednotlivých kroužků.
- Školné do zájmových kroužků a kurzů pro školní rok 2005-2006 je diferencováno podle nákladů na činnost a podle nákladů souvisejících s provozem kroužků či kurzů.
- Jestliže se dítě přihlásí do kroužku, který navštěvovalo v minulém roce, musí mít opět řádně vyplněnou přihlášku!
- **Do každého kroužku či kurzu musí být vyplněna samostatná přihláška.**
- Pokud na základě vlastního rozhodnutí a bez uvedení závažného důvodu přestane dítě do zájmového kroužku či kurzu docházet, nebude mu školné vráceno!
- Za závažné porušení povinností stanovených vnitřním řádem může být člen ze zájmového kroužku vyloučen. O tomto rozhodnutí jsou rodiče informováni prostřednictvím pracovníků KZČDM.

Informace v KZČ "Eldorado" na výše uvedené adrese, na tel. č. 499 859 956, 731 106 065 nebo na e-mailové adrese eldorado@zsmilu.cz

11 Radniční listy
městské noviny
srpen 2005

JAZYKOVÉ KURZY		
ANGLICKÝ JAZYK - začátečníci Základy cizího jazyka zábavnou a hravou formou.	1. - 4. tř.	400,- Kč
ANGLICKÝ JAZYK - mírně pokročilí Anglický jazyk pro mírně pokročilé.	1. - 4. tř.	400,- Kč
NĚMECKÝ JAZYK - začátečníci Základy cizího jazyka zábavnou a hravou formou.	1. - 4. tř.	400,- Kč
NĚMECKÝ JAZYK - mírně pokročilí Německý jazyk pro mírně pokročilé.	1. - 4. tř.	400,- Kč

TANEČNÍ A POHYBOVÉ AKTIVITY		
JÓGA PRO DĚTI Cvičení jógy, které všestranně a harmonicky rozvíjí dětský organismus.	4 - 10 let	150,- Kč
TANEČKY - ŠMOULINKA Tanečky a hry na dětskou hudbu.	1. - 3. tř.	150,- Kč
DĚTSKÝ AEROBIK - začátečníci Seznámení s aerobikem, základní kroky, posilování a protažení s OVERBALLY. Pro šikovné možnost účasti na soutěžích (MISS aerobik tour,...).	2. - 4. tř.	250,- Kč
DĚTSKÝ AEROBIK - pokročilí Různé formy aerobiku, cvičení na OVERBALLECH. Pro šikovné možnost účasti na soutěžích (MISS aerobik tour,...). <i>BEZ NÁBORU - pokračují členky z loňského roku!!!</i>	4. - 7. tř.	250,- Kč
AEROBIK Funky aerobik, posilování.	6. - 8. tř.	170,- Kč
DRAK AND ROLL - akrobatický rokenrol Výuka akrobatického rokenrolu ve formacích a párech.	dívky od 9 let chlapci od 10 let	300,- Kč
REBELS TEAM - akrobatický rokenrol Výuka akrobatického rokenrolu ve formacích a párech.	8 let - mládež	300,- Kč
ANGELES - taneční skupina Skupina se věnuje různým stylům moderního tance: SHOW DANCE, taneční kompozice, DISCO SHOW s prvky HIP-HOP, STREET DANCE, ...	10 let - mládež	300,- Kč
TANEČNÍ KROUŽEK W. Elsheka ml. Pohybová příprava, vnímání hudby, disko tance, hip-hop, standard a latina, baletní prvky.	6 - 15 let	300,- Kč

SPORT A TĚLOVÝCHOVA		
KOPANÁ Kroužky jsou vedeny trenéry fotbalového oddílu v Horním Starém Městě a členové kroužků se zařazují do mládežnických družstev tohoto oddílu. <i>Bude proveden výběr a následné rozdělení do několika kategorií!</i>	chlapci 1. - 9. tř.	250,- Kč
FLORBAL - chlapci Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry. Účastníci budou rozděleni do několika skupin dle věku a pokročilosti.	5. tř. - 18 let	250,- Kč
FLORBAL - dívky Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	5. tř. - 18 let	200,- Kč
VYBÍJENÁ Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	4. - 6. tř.	170,- Kč
VOLEJBAL Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	6. tř. - mládež	200,- Kč
SPORT HROU Formou her a soutěží cvičení k návyku správného držení těla.	4 - 6 let	170,- Kč
SPORT HROU Všestranný rozvoj dítěte za pomoci různých her a náčiní.	1. - 3. tř.	170,- Kč
CVIČENÍ RODIČŮ S DĚTMI Cvičení pro rodiče a děti, kteří si spolu rádi hrají a chtějí si hrát a cvičit s ostatními.	2 - 4 roky	170,- Kč
CVIČENÍ PRO ŽENY Cvičení na nářadí a míčové hry pro radost z pohybu.	18 - ... let	200,- Kč
SPORTOVNÍ GYMNASTIKA Kroužek je veden trenéry Lokomotivy Trutnov - úspěšné dívčí družstvo na soutěžích EUROTTEAM.	1. - 3. tř.	200,- Kč
KARATE - začátečníci i pokročilí Rozvoj fyzické zdatnosti a umění sebeobrany.	2. tř. - mládež	250,- Kč
STOLNÍ TENIS Zdokonalení hry.	4. tř. - mládež	200,- Kč
TENIS Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	1. - 4. tř.	250,- Kč
SOFTBALL Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry. Účast na domácích i mezinárodních turnajích pod hlavičkou SK Trutnov HSM.	dívky 10 - 15 let	250,- Kč
BASEBALL Rozvoj fyzické kondice a zdokonalování hry.	chlapci 8 - 18 let	200,- Kč

TURISTIKA, PŘÍRODOVĚDA A OSTATNÍ		
TURISTICKÝ Základy táboření a turistických znalostí a dovedností.	4. - 7. tř.	150,- Kč
RYBÁŘSKÝ - začátečníci Základy rybolovu, příprava ke zkouškám k získání rybářského lístku, rybářské závody.	1. - 9. tř.	150,- Kč
RYBÁŘSKÝ - pokročilí Získání rybářského lístku, rozvoj znalostí a dovedností, účast na soutěžích. <i>Bude proveden výběr!!!</i>	1. - 9. tř.	150,- Kč
HASIČI Cvičení s hasičskou technikou, soutěže.	3. - 9. tř.	120,- Kč
STŘELCI Střelba ze vzduchové pušky a pistole, rozvoj střeleckých dovedností, účast v soutěžích.	5. tř. - mládež	200,- Kč

VÝTVARNÉ, RUKODĚLNÉ A SPOLEČENSKÉ AKTIVITY		
KLUBÍČKO Hrátky s papírem, pastelkami a dalšími materiály pro předškoláky.	5 - 6 let	150,- Kč
VÝTVARNÝ Různé výtvarné činnosti rozvíjející dovednosti a fantazii.	1. - 5. tř.	200,- Kč
DOVEDNÉ RUCE Základy výtvarných technik, práce s papírem, střihání, lepení, ...	1. - 5. tř.	200,- Kč
DÍVČÍ KLUB Základy pletení, háčkování, vyšívání, výroba drobných šperků, kosmetika, ...	5. - 6. tř.	200,- Kč
PALIČKOVÁNÍ Zhotovení tradiční i netradiční paličkové krajky, ozdob, obrázků a oděvních doplňků.	dívky od 4. tř. a ženy	dívky 150,- Kč ženy 200,- Kč
ŠITÁ KRAJKA Určeno zájemkyním o krásnou starou techniku ručně šité krajky.	dívky od 8. tř. a ženy	200,- Kč
DROBNÉ TEXTILNÍ TECHNIKY Krok za krokem od základů k pokroč. technikám, patchwork, aplikace látek na oděv, obrázky, práce s přírod. materiály, ...	5. tř. - mládež	200,- Kč
KERAMIKA Práce s hlínou, výroba drobné keramiky, glazování. <i>Zájemci budou dle věku a dovednosti rozděleni do tří skupin. Nevhodné pro alergiky na prach a roztoče!!!</i>	3. tř. - mládež	340,- Kč

KERAMIKA PRO DOSPĚLÉ Práce s hlínou, výroba drobné keramiky, glazování. <i>Nevhodné pro alergiky na prach a roztoče!!!</i>	18 - ... let	740,- Kč
VAŘENÍ Základy vaření a stolování, zdravá výživa.	4. - 7. tř.	200,- Kč
DIVADELNÍ "SEDMIKRÁSKY" Pohádky a drobné divadelní hry.	1. - 9. tř.	170,- Kč
DRAMATICKÝ "DIVADLO ZA OPONOU" Základy herectví, jevištního projevu a řeči, vystoupení ve scénkách nebo divadelních hrách.	6. tř. - mládež	170,- Kč
DIVADELNÍ "ŠIDÍTKO" - KOLEKTIV ŠIKOVNÝCH DÍTEK Divadelko poezie, humoru, hudby a čeho se vám ještě zamane.	3. - 5. tř.	170,- Kč
HUDEBNÍ - FLÉTNY Základy hry na zobcovou flétnu, zpěv a hry s hudbou.	1. - 5. tř.	170,- Kč
ŠACHY Získání základů a rozvoj herních dovedností.	8 let - mládež	200,- Kč

✂

Přihláška do zájmového kroužku, kurzu KZČDM "Eldorado"

Název kroužku:			
Jméno a příjmení:			
Rodné číslo:		Číslo zdrav. poj.:	
Bydliště:			
Telefon:			
Třída:		Škola:	

Prohlašujeme, že naše dítě budeme pravidelně posílat do zájmového kroužku nebo kurzu a budeme pro jeho mimoškolní činnost vytvářet příznivé podmínky.

Za cestu dítěte na kroužek a zpět bereme plnou zodpovědnost.

Souhlasíme se zpracováním osobních dat dítěte pro potřeby organizace.

____. ____ 2005
datum

podpis rodičů

Basketbalistky Trutnova trénují na novou sezonu



Druhý, hlavní blok přípravy na novou sezonu začaly 1. srpna basketbalistky BK Loko Trutnov. Obhájkyně bronzových medailí mají v plánu pod

vedením trenéra Martina Petrovického a asistenta Petra Kapitulčina mimo jiné dvě soustředění a tři přípravné turnaje. Do dalšího ročníku Ženské basketbalové ligy ŽBL vstoupí trutnovský tým v sobotu 8. října domácím zápasem proti Hradci Králové.

"V prvním týdnu jsme se specializovali na rozvoj výbušnosti, rychlosti a síly, na které navázaly rychlostní vytrvalost a odrazová výbušnost, kterým jsme se více věnovali ve druhém týdnu na soustředění ve Špindlerově Mlýně," řekl nový kouč BK Loko Trutnov Martin Petrovický. "Současně se v dopoledních hodinách věnujeme basketbalovým činnostem, převážně herním činnostem jednotlivce a speciálně střelbě," dodal. Kondiční soustředění prožily basketbalistky na horské

chatě Panorama ve Špindlerově Mlýně, která se nachází v nadmořské výšce 908 metrů. Poté pokračovaly v přípravě v Trutnově. "Ve třetím týdnu by měla vrcholit speciální fyzická příprava, která se bude začleňovat do basketbalových činností. Dále už bychom se měli věnovat speciálně basketbalovým činnostem, které vyvrcholí přípravnými turnaji," upřesnil Petrovický.

Druhé soustředění, zaměřené vyloženě na souhru, přijde od 8. do 14. září v Heřmanově Městci. Hned po jeho skončení se rozjede kolotoč přípravných zápasů, rozložený do turnajů v Popradu (16. - 18. září), Trutnově (23. - 25. září) a Ružomberoku (29. září - 2. října). V ligovém startu čekají trutnovské hráčky dva prestižní duely - 8. října doma derby s Hradcem Králové a ve středu 12. října ve Strakonici, kde poslední tři sezony trénoval současný kouč Trutnova Martin Petrovický. Na jihu Čech ho vystřídal Eduard Gaisler, jenž vedl v uplynulém ročníku trutnovské starší dorostenky a na konci sezony také ženy.

-br-

Turnaj basketbalistek bude 23. - 25. září

Sedmý ročník tradičního přípravného turnaje basketbalistek před začátkem prvoligové sezony O pohár města Trutnova se uskuteční 23. - 25. září ve sportovní hale 3. ZŠ Komenského. Podle složení účastníků to bude nejlépe obsazený turnaj v historii českého ženského basketbalu. Vždyť do Trutnova přijedou takové kluby jako dvojnásobný vítěz Euroligy Ružomberok, účastník ruské Superligy Čeljabinsk či medailisté ligových soutěží na Slovensku, v Polsku a Česku. Domácí tým se představí divákům pod vedením nového trenéra Martina Petrovického a s posilami Simonou Podešvovou z USK Praha, Blankou Petrovickou ze Strakonice a Kateřinou Zohnovou z Karlových Varů. Organizátoři připravili pro diváky na každý den jedno lákadlo - na pátek 23. září večer soutěž hráček ve střelbě z tříbodové vzdálenosti a z poloviny hřiště, na sobotu 24. září večer utkání Trutnova s Popradem a poté premiéru B družstva v oblastním přeboru proti Náchodu. Za trutnovské béčko budou hrát bývalé ligové hráčky v čele s Erikou Dobrovičovou. V neděli 25. září mohou přijít fandové na zápasy o konečné umístění a finále.

- br -

Trutnov Fotbal Cup 2005



Ve dnech 25. - 26. 2005 se v Trutnově konal Mezinárodní fotbalový turnaj TRUTNOV FOTBAL CUP 2005. Tato fotbalová soutěž probíhala v Trutnově na hřištích FK

TRUTNOV za účasti 8 družstev. Fotbal Cup 2005 byl zahájen v sobotu 25.6. 2005, ve dvou skupinách rozehrál turnaj starších žáků a dle umístění ve skupinách pokračoval v neděli 26.6. 2005 vzájemnými duely.

Do semifinálových zápasů se probíjela tato mužstva:

- ze skupiny A - OZPN Wlbrzych (Polsko)
- Lokomotiva Trnava (Slovensko)
ze skupiny B - Výběr ZsFZ (Slovensko)
- OFS Trutnov (ČR)

Do bojů o medaile se nakonec probíjalo mužstvo Výběru ZsFZ po vítězství 1:0 nad Lokomotivou Trnava a OZPN Walbrzych po výsledku 0:0 vyřadilo OFS Trutnov na PK 4:3.

Utkání o 3. místo:

Lokomotiva Trnava - OFS Trutnov 3:1

Utkání o 1. místo:

Výběr Zdrz - OZPN Walbrzych 2:2

a na PK zvítězilo mužstvo Výběru ZsFZ 3:2

Při vyhlásování vítězných družstev byli oceněni i hráči:

- nejlepší hráč* - Nemček Luboš
- Výběr ZsFZ
brankář - Deryňski Cezary
- OZPN Walbrzych
střelec - Magdolen Jozef
- Lokomotiva Trnava
- 4 branky
nejužitečnější hráč - Korba Radek
- OFS Trutnov
- vybrali a ocenili Poláci

Cenu Fair play pro nejslušnější mužstvo získalo družstvo Union Sparkasse Pettenbach (Rakousko) - obdrželo pouze 1 ŽK v průběhu turnaje.

Branky:

- V sobotu 33 branek (bez PK)
V neděli 19 branek (bez PK)
Celkem 52 branek

Celkové pořadí:

1. Výběr Západoslovenského fotbalového svazu - SLOVENSKO
2. OZPN Walbrzych - POLSKO
3. FK Lokomotiva Trnava - SLOVENSKO
4. OFS TRUTNOV - ČR
5. ŠK Kolárovo - SLOVENSKO
6. MKS POLONIA Swidnica - POLSKO
7. FK Viktoria Žižkov Praha - ČR
8. Union Sparkasse Pettenbach - RAKOUSKO

Mgr. Miroslav Vosáhlo
ředitel turnaje

Tři plavkyně Lokomotivy v reprezentaci

Do reprezentačních juniorských výběrů se probíjaly hned tři závodnice TJ Loko. Do výběru starších juniorek opakovaně splnila limity úspěšná reprezentantka právě skončené sezony Barbora Morávková na tratích 100, 200 a 400 m VZ. Do výběru mladších juniorek splnila limity na tratích 200, 400



Foto: Tomáš Břeň

Na fotografii zleva: Tereza Doubicová, Barbora Morávková, Aneta Pechancová

a 800 m VZ členka tohoto výběru z uplynulé sezony Tereza Doubicová. Na Olympiádě dětí ČR se podařilo splnit limit i Anetě Pechancové na trati 100 m znak. Pověstné vlásky chyběly Kláře Mačátové (6 setin na 100 m VZ) a Alžbětě Řehůrkové, která se již připravuje na splnění limitu do seniorské reprezentace v příštím roce.

-tb-

Trutnovské léto v rytmu rokenrolu



Po náročné sezóně 2004/05, která po stránce výsledkové přinesla nemalý úspěch oddílu akrobatického rokenrolu ReBels team Trutnov, např. finálová umístění Kateřiny Holubcové a Michala Zikeše v kateg. C nebo třetí místo dívčí formace Rebelky (Náchod 2005), 5. místo na MČR v Trutnově, byla zadostiučiněním více jak letní měsíční pauza, a to nejen pro svěřence ReBels teamu, ale i pro jeho vedení. Do pěkných výsledků trutnovského teamu nepatří jen umístění na závodech, ale i pořádání MČR nejvyšší kategorie (kat. A) v Trutnově, kdy jsme ve sportovní hale ZŠ Komenského mohli vidět opravdu skvělé výkony. Do výčtu povedených akcí z minulého sezóny patří i mnoho vystoupení pro širokou veřejnost. Poslední z nich bylo na závěr sezóny opravdovou třeshníčkou na dotu. Byli jsme pozváni na čtyři vystoupení pro spol. Škoda Auto Mladá Boleslav, a to v rámci akce Dny otevřených dveří, která je pořádána jen jednou za pět let, a tak mohlo ReBels team letos shlédnout okolo 50.000 návštěvníků, kteří zavítali do areálu spol. Škoda Auto.

Velké poděkování patří našim sponzorům, a to nejen za pomoc při pořádání MČR, ale za

podporu během celé sezóny. Děkujeme tak především tiskárně LT (paní Luďce Tomešové) a novému partnerovi ReBels teamu firmě Havex Auto se sídlem na Bojišti v Trutnově. Více o sponzorech na www.rebelsteam.zde.cz

Letošní přípravu zahájil náš oddíl v polovině srpna, a to - pro nás netradičně - na venkovních sportovištích. O týden později pak odcestoval na soustředění na Máchovo jezero. Letošní sezóna bude opět velice náročná díky mnoha závodům nejen v ČR, ale i v zahraničí. Dívčí formace bude bojovat o nominace body na světový pohár, který se uskuteční v listopadu 2006 ve Švýcarsku.

Přestože svěřenci ReBels teamu letos v létě více odpočívali, dokázalo vedení teamu připravit 4. soustředění pro ostatní oddíly z celé ČR (např. Zlín, Náchod, Karlovy Vary, Praha a další). Už po několikáté pak v Trutnově se svým týmem trénovali i mistři světa v akrobatickém rokenrolu, kteří hostili sportovce z Rakouska a Slovenska. Trutnov se tak doopravdy stal rokenrolovým městem a všem se u nás moc líbilo.

Pokud i Vy chcete zkusit krásný a stále populárnější akrobatický rokenrol, přijďte mezi nás, rádi Vás uvidíme.

ReBels team

www.rebelsteam.zde.cz

Stolní tenistky vybojovaly ligu

Hráčky trutnovské Lokomotivy postoupily po více než sedmdesáti letech

Velkého úspěchu dosáhly stolní tenistky TJ Lokomotiva, které po suverénním vítězství v divizní soutěži a následné kvalifikaci vybojovaly pro Trutnov po více než sedmdesáti letech druholigovou soutěž.

Oddíl zahájil činnost pod hlavičkou TJ Lokomotiva po delší odmlce v roce 1999. Hrací prostory a zázemí poskytla 4. ZŠ Rudolfa Frimla v Trutnově. Ředitelka školy paní Indrová fandí oddílu, který je složen ze dvou družstev žen a vychovává především mládež.

Úspěch se nerodil snadno. Bylo nutné nejprve vyhrát divizní soutěž, neboť pouze vítěz měl právo postoupit do kvalifikace o druhou ligu. Ta se konala první červnový víkend v Krásné Hoře nad Vltavou. Zúčastnilo se jí pět přeborníků jednotlivých krajských divizí.

Trutnovské hráčky měly obrovskou vůli po vítězství a od prvního zápasu s Děčínem se jejich snaha projevovala. Děčín porazily jednoznačně 6:2 a ve druhém utkání narazily na zdatné obránářky z České Lípy. Po výborném výkonu ovšem soupeřky přehrály v poměru 6:4. Z pětičlenné kvalifikační skupiny postupovala do ligové soutěže dvě družstva. Bylo tedy jasné, že je potřeba druhý den vyhrát alespoň jedno utkání. Hráčky Trutnova

se ovšem neohlížely na postupovou taktiku a hned v úvodním zápase druhého dne porazily Ústí nad Labem a v posledním vystoupení si poradily i s domácí Krásnou Horou. Jednoznačným prvenstvím v kvalifikační skupině dokázaly, že je postup ve správných rukou. Druhým postupujícím se staly stolní tenistky Děčína.



Družstvo stolních tenistek Lokomotivy, které vítězstvím v divizní skupině a následné kvalifikaci vybojovalo po více než sedmdesáti letech účast trutnovského celku ve druhé lize.

Celá kvalifikace byla velmi náročná po stránce fyzické i psychické. Domácí fanoušci vytvořili bouřlivou kulisu, ve které bylo velice obtížné se soustředit. Trenéři soupeřů uznali, že tak silnou a vyrovnanou kvalifikaci dlouho nepamatují.

Trutnovské hráčky skvěle bojovaly jako tým a zaslouží velké uznání. O obrovský úspěch se zasloužily: Martina Hindráková, Lenka Kalášková (obě z Trutnova), Jana Hronešová ze Dvora Králové a Renata Albrechtová ze Zacléře. V Trutnově se ligová soutěž stolního tenisu hrála naposledy ve 30. letech minulého století. Nová sezóna odstartuje v září a trutnovský tým věří v podporu diváků.

Oddíl stolního tenisu není pouze jen ženské družstvo, ale také mládežnické celky, pro které je připraven nábor děvčat a chlapců od sedmi do devíti let.

Zdeněk Albrecht

Eurotým Trutnov vybojoval na MČR stříbrné medaile

Dne 7.5. 2005 se v Praze uskutečnilo Mistrovství České republiky TeamGym, EuroTeam Junior a EuroTeam Senior s mezinárodní účastí. V obrovské konkurenci týmů z celé České republiky, Ruska, Rakouska a Estonska vybojovalo družstvo Eurotým sportovní gymnastiky TJ Lokomotiva Trutnov druhé místo v kategorii senior. Pod vedením trenérů Hanky Jarošové a Jirky Matušky trutnovský tým opět dokázal, že v tomto sportu patří k republikové špičce. Včetně saltových řad na akrobacii a trampolíně ocenili diváci náš tým dlouhým potleskem především za novou pohybovou skladbu v choreografii Hanky Jarošové. Vzájemně se prolínající prvky akrobatické i taneční, dotvořené zdařilým hudebním aranžmá, zanechaly v porotě i v celém obecenstvu hluboký umělecký dojem. Naše město Trutnov reprezentovaly tyto závodnice: Hana Jarošová, Věra Kuhnová, Nikola Martinová, Květa Kážíková, Martina Culková, Alena Dvořáková, Lenka Justová, Dana Kultová, Jana Ruckerová a Eva Mádllová. Touto cestou všem závodnicím i jejich trenérům děkujeme za vzornou reprezentaci našeho města.

-dk-

TRUTNOVSKÉ KVARTETO NA EVROPSKÝCH ŠAMPIONÁTECH

Hned čtyři hráčky trutnovského basketbalového klubu BK Loko Trutnov reprezentovaly Českou republiku na mistrovstvích Evropy. Na ME žen do 20 let v Brně se představily v národním týmu Darina Johnová, Romana Stehlíková a Hana Kramperová. Johnová byla kapitánkou, největší oporou českého družstva a jednou z hvězd celého šampionátu, když ve střeleckém pořadí figurovala na 4. místě. Johnová byla záhy zařazena do přípravy seniorské reprezentace, která se chystá na ME v Turecku. Naopak Stehlíková měla smůlu, když se hned v prvním zápase zranila a musela na operaci. Její absence v dalším průběhu šampionátu byla hodně citelná a české hráčky obsadily nakonec až 10. místo. Přitom o postup do čtvrtfinále je připravila dvoubodová porážka od Španělska.

Na mistrovství Evropy basketbalistek do 18 let v Budapešti hájila národní barvy Kateřina Hindráková. Výborně jí vyšel začátek ME, v základní skupině byla nejlepší střelkyní české reprezentace. V play off se jí, stejně jako celému týmu, přestalo dařit. České družstvo prohrálo poprvé až v semifinále se Španělskem, ale poté neuspělo ani v zápase o 3. místo s Francií a zůstalo bez medaile.

Skutečnost, že se na vrcholných šampionátech dobře ukázaly hráčky Trutnova, představuje výbornou reprezentaci našeho města.

-br-

Dívčí kopaná

Děvčata, máte zájem o dívčí kopanou? Družstvo ŽFK Trutnov vzorně reprezentuje město Trutnov, je již tradičním účastníkem druhé ligy, i když letos se mu sezona moc nepovedla a účast ve druhé lize zachránilo až vítězstvím v posledním zápase se Starou Lysou. V roce 2002 dokonce hrálo baráž o postup do nejvyšší soutěže.

Kádr týmu je velice úzký, a protože zatím nemáme žákyně, tak bychom jej potřebovali doplnit. Čím víc děvčat bude, tím lépe. Je-li vám 13 let a víc (ale můžete být i mladší), přijďte na náš trénink. Začínáme 2.8. od 16.00 na hřišti v Poříčí a potom trénujeme každé úterý a čtvrtek. Jste-li trochu pohybově nadané, nebojte se a přijďte do výborného kolektivu, který má dobrého předsedu pana Josefa Talába, trenérem je Vlastimil Hruška. Jak se říká, žádný učený z nebe nespadl, a dobrý kolektiv veselých děvčat vás velice rád přivítá. Určitě je lepší proběhnout se po hřišti než sedět hodiny u počítače nebo dokonce brát drogy. Tak holky, co tomu říkáte, přijdete?

S pozdravem tým děvčat ŽFK Trutnov.

-vh-



Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rýgrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambora, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzertní.

Uzávěrka příštího čísla **14.9. 2005**

16 Radniční listy
městské noviny
srpen 2005

Řehůrková dorosteneckou mistryní ČR

V pardubickém padesátimetrovém bazénu se uskutečnilo mistrovství ČR dorostu. K favoritům patřili také plavci Lokomotivy. Pozici nejvšestrannější dorostenky v tuzemsku obhájila Alžběta Řehůrková, která s velkým náskokem zvítězila v nejdelším polohovém závodě na 400 m. V polohové dvoustovce jí ke zlatu chyběly čtyři setiny. Alžběta dokázala, že vytrvalostní tratě jsou její doménou, a ke zlaté a stříbrné z polohovek přidala ještě stříbrnou medaili na 800 m VZ a bronzovou na poloviční trati. V závěrečné kraulové dvoustovce již chyběly síly, ale přesto její výkon stačil na medaili "bramborovou". V dobrém světle se představil také Jan Elhenický, kterému k medailím na prsařských tratích chybělo potřebné štěstí. O dvě desetiny za třetím místem zaostal na stometrové trati a o pět desetin na trati dvojnásobné. Ke čtvrtým místům přidal ještě osmé v nejkratším prsařském sprintu na 50 m. Jakub Jarkovský obsadil šesté místo na 400 m polohový závod, dvakrát sedmé (200 m znak a prsa) a dvakrát deváté místo na 200 m motýlek a polohový závod. Osmé místo na 1500 m vybojoval Martin Kubeš. Na bodovaná místa dosáhl i Marek Táslar, který dohmátl dvakrát desátý.

Dorostenci těmito výkony navázali na své úspěšné vystoupení na M-ČR dospělých o týden dří-

ve, kde startovalo dvanáct plavců Lokomotivy. Nejúspěšnější byla opět Řehůrková, která na trati 400 m VZ postoupila do finále, kde až do poslední stovky bojovala o medaili a nakonec těsně skončila na pátém místě. Do finále postoupila ještě na dlouhé polohovce, ve které obsadila 8. místo. Barbora Morávková si ve finále "B" doplávala pro třetí místo. O medaili na tomto mistrovství bojovala také štafeta děvčat na 4 x 200 m VZ ve složení Řehůrková, Doubicová, Malá a Morávková. Toto kvarteto přivezlo z M-ČR do trutnovské sbírky další nepopulární 4. místo, když v souboji s Ostravou rozhodla únava z předchozího náročného programu (M-ČR žactva a Olympiáda dětí ČR v jednom týdnu).

Celková bilance trutnovských závodníků je však úctyhodná. Na M-ČR všech věkových kategorií získali 17 medailí (4 zlaté, 7 stříbrných a 6 bronzových) a k tomu 11 čtvrtých míst. Z Olympiády dětí ČR trutnovští plavci přivezli 10 cenných kovů (1-4-5) a již tradičně 5 čtvrtých míst. Medaile vybojovali: Morávková (1-2-0), Elhenická (0-1-1), Bakoč (0-0-2), Doubicová (0-0-1), štafeta 4x50 m VZ ve složení Pechancová, Doubicová, Malá, Morávková obsadila 3. místo a Elhenická byla členkou stříbrné krajské štafety.

-tb-

Klub JÓGA Trutnov

organizuje jako každoročně svá cvičení pro začátečníky a pokročilé každý týden od 19. září 2005 v ZŠ R. Frimla, ZŠ ve Školní ulici, Stomatologii v Trutnově, v ZŠ Mládežnická v Horním Starém Městě podle uvedeného rozpisu.

Pro zájem rodičů letos i pro děti od 7 do 10 let!

Cvičení pod vedením kvalifikovaných cvičitelů jógy se pro dospělé absolvuje v jednom celku, který je v roce 2005/2006 32 týdnů - lekcí po 1,5 hodině. Cvičení pro děti bude 28 týdnů po 1 hodině.

Začátečníci a zájemci o jógu pro děti se mohou přihlásit u L. Pavelkové na TSUT Trutnov ve sportovním areálu Na Nivách 568 nebo na tel. 499 811 304, 731 148 167, kde získají přihlášku a podrobnější informace.

Začátečníci a zájemci o jógu pro děti, neváhejte, počet míst je limitován.

			místo cvičení
19.9. 2005	Pondělí	17.30 - 19.00	pokročilí Stomatologie Trutnov
		17.30 - 19.00	pokročilí ZŠ R. Frimla Trutnov
		19.00 - 20.30	pokročilí ZŠ Horní Staré Město
20.9. 2005	Úterý	16.00 - 17.30	pokročilí ZŠ Školní ul. Trutnov
		17.30 - 19.00	pokročilí Stomatologie Trutnov
		16.00 - 17.30	pokročilí ZŠ R. Frimla Trutnov
		18.00 - 19.30	začátečníci ZŠ R. Frimla Trutnov
21.9. 2005	Středa	16.00 - 17.30	pokročilí ZŠ R. Frimla Trutnov
		17.45 - 19.15	mírně pokročilí ZŠ R. Frimla Trutnov
		17.45 - 19.15	pokročilí Stomatologie Trutnov
22.9. 2005	Čtvrtek	16.00 - 17.30	pokročilí ZŠ R. Frimla Trutnov
		16.30 - 18.00	mírně pokročilí Stomatologie Trutnov
		17.50 - 19.20	pokročilí ZŠ R. Frimla Trutnov
		18.15 - 19.45	pokročilí Stomatologie Trutnov
3.10. 2005	Pondělí	16.00 - 17.00	děti ZŠ R. Frimla Trutnov

TAI ČI ČUAN

- meditace v pohybu
- relaxace mysli a těla

Čínské cvičení relaxace, zdraví, krásy

a vitality - již 5. seminář v Trutnově

Lektor: prof. Mario Topolšek, tel. 603 840 452

Místo: TRUTNOV - tělocvična malého gymnázia ve Školní ul. (u kostela)

Datum: 24. - 25. 9. 2005 (So+Ne)

Zahájení: 24.9. v 10.00 - 12.00
a odpoledne 14.00 - 16.00 hod.

Přihlášky na tel.: 499 732 891 nebo e-mail: cichovsky@spssoutu.cz.

Platba: zálohu 400,- Kč zašlete na č.ú. 195454140297/0100 pana Topolška nebo lze platit na místě celou částku po předběžném přihlášení.

Zájemci o pravidelné cvičení v Trutnově se mohou v září přihlásit na výše uvedeném e-mailu a telefonu.

Milé břišní tanečnice,

připomínáme, že kurzy břišních tanců s lektorkou Laylou Abdel začínají ve čtvrtek 22.9. 2005.

Novinkou jsou pravidelné kurzy tai-cchi od 20.9. 2005.

Co o tomto cvičení řekla Zora Jandová, instruktorka tai-cchi a členka české asociace?

"Doporučila bych tai-cchi všem, které zasáhly civilizační choroby, mají potíže se stresem, poruchy pohybového aparátu. Dokonce jsem přesvědčená, že tai-cchi blahodárně působí i na neplodnost."

Novinky pro Vás máme i v našem studiu. Od září si můžete dopřát medové masáže, kávový peeling s vůni vanilky a čokoládové zábaly.

Pánové pozor! Na tyto "lahůdky" připravíme dárkové poukázky k narozeninám, Vánocům...

Těší se na Vás Martina Francová, Školní 154 (u kostela), Trutnov, tel.: 777 286 810.